

RACCOLTA DI LAPSUS

della

SCUOLA NORMALE SUPERIORE

(prima parte)

a cura di

Americo Miranda

E' ormai ben nota ai linguisti la quantità di informazioni che si possono ricavare da una raccolta di lapsus. L'impresa presenta tuttavia notevoli difficoltà. Da una parte, l'operazione di raccolta del materiale - spesso disparato e, comunque, non facilmente gestibile dal punto di vista operativo - non fornisce immediatamente la possibilità di un inquadramento. Dall'altra, è tale il numero di informazioni ricavabile da un campione significativo, che si rende prioritaria l'adozione di criteri di classificazione adeguati, nell'intento, fra l'altro, di fornire un modello anche statisticamente puntuale dei lapsus più ricorrenti in una normale realizzazione linguistica.

La raccolta qui riportata, costituita da circa cinquecento lapsus in lingua italiana, è frutto di contributi vari, dovuti in parte anche a parlanti nativi sprovvisti di specifiche competenze di linguistica, con la base comunque di alcune norme generali per la raccolta e la trascrizione. Raccogliere dei lapsus presenta sempre delle incognite notevoli. Per esempio, risulta problematica una fedele riproduzione, ed anzi la determinazione stessa dei limiti entro i quali di lapsus si può parlare, per il fatto che una registrazione su nastro, e quindi una perfetta trascrizione fonetica della realizzazione del parlante, risultano praticamente impossibili (a meno che i lapsus non vengano "indotti" in laboratorio). Esistono poi dei condizionamenti particolari, dovuti alle specifiche abitudini linguistiche ed a fattori idiosincratici in genere, che possono influire sulla rappresentatività di un campione di lapsus. Proprio nell'intento di ovviare a questo inconveniente, è stato coinvolto in questa raccolta un numero di soggetti relativamente ampio, sia tra i parlanti che nella rilevazione, sicchè tali condizionamenti incidessero meno, dal punto di vista statistico, sul campione preso in esame. Con la conseguenza però di qualche disparità tra le forme trascritte, quale, ad esempio, la lunghezza del contesto frasale riportato assieme all'"errore" vero e proprio: un dato molto importante per una migliore comprensione del lapsus, soprattutto perchè, quanto più ampio è il contesto di riferimento, tanto più è possibile formulare ipotesi attendibili

sulle cause che hanno portato a quella determinata realizzazione linguistica. Naturalmente, intendendo la nozione di "contesto" in senso più lato, si renderebbe utile l'indicazione di tutti quegli elementi che rientrano nel "contesto situazionale cognitivo" del parlante (Motley, 1980), sia generali (sesso, età ecc.) sia legati ad una particolare situazione emotiva o contingente. Non mancano tentativi di classificazione che tengano conto anche di questi fattori; ma nel nostro caso ciò avrebbe richiesto un diverso metodo di rilevazione.

Ci è sembrato opportuno gestire il materiale raccolto con la massima imparzialità e, starei per dire, impersonalità possibile. Anzitutto perchè consapevoli che qualsiasi sistema di classificazione è in sè limitato e, comunque, non riesce a prospettare tutte le interpretazioni possibili; poi, nell'intento di presentare una sistemazione che costituisca volutamente una semplice "griglia" di riferimento e condizioni il meno possibile un approccio interpretativo. Ed è chiaro che, già al momento della rilevazione del lapsus, la sensibilità di chi ascolta è in qualche modo condizionata da presupposti interpretativi, per il fatto stesso di avere dei criteri distintivi per riconoscere un lapsus.

La presente classificazione va considerata perciò solo parziale e non definitiva. I criteri di fondo qui adottati sono quelli apparsi i più oggettivi e, insieme, i più agevoli: anzitutto, si è fatto costante riferimento alla forma sostituita (richiesta direttamente al parlante, laddove essa non risultasse chiara), ad evitare certe ambiguità di interpretazioni. Sebbene il campo d'indagine sui lapsus sia molto esteso e diversificato, il linguista non può sottrarsi alla costante considerazione del corrispettivo delle forme aberranti, ossia l'intenzione linguistica del parlante, piuttosto che a quella di fattori esterni o emotivi; e già le prime interpretazioni che del fenomeno sono state date, a partire da quella di Meringer e Mayer (1898), rispecchiano questa fondamentale esigenza. Proprio dalle classiche raccolte di Meringer e Mayer sono stati derivati i nostri criteri di classificazione, oggi quasi universalmente accolti. A dire il vero, il sistema di Meringer appare senz'altro carente ai fini di una esauriente interpretazione dei lapsus (non si tiene conto, ad esempio, della posizione all'interno della struttura sillabica e rispetto alla sillaba accentata). Ma una tipologia più articolata avrebbe richiesto una complicazione forse eccessiva del sistema di trascrizione adottato: ad esempio, nella maggior parte dei casi, si sarebbe dovuto riportare un lapsus più volte, sotto diverse sezioni di riferimento; si è preferito perciò indicare ciascun lapsus una sola volta, solo, indicando poi

dei possibili rimandi, contrassegnati dal numero d'ordine dei lapsus, al termine di ogni sezione. Ciascun lapsus viene così ad essere riportato esclusivamente nella sua categoria più tipica; sempre tenendo presente che sulla "tipicità" di qualsiasi collocazione si potrebbe discutere.

Quanto alla distribuzione degli esempi riportati, si è anzitutto operata una distinzione per categorie tipologiche: fonema, sillaba, parte di parola, parola, gruppo di parole; parte di parola e gruppo di parole coincidono spesso, ma non costantemente, con morfema e sintagma. Si ha una distribuzione numerica decrescente man mano che si passa ad unità più ampie, principalmente perchè un lapsus interessa più frequentemente una porzione limitata dell'enunciato.

Interna a queste categorie tipologiche è l'ulteriore distinzione tra singoli tipi di errore: anticipazione, ripetizione, scambio, trasferimento, omissione, aggiunta, sostituzione. Per "anticipazione" o "ripetizione" si intende la sovrapposizione di un elemento successivo o precedente ad un altro. Questi due tipi di lapsus sono numericamente prevalenti nella raccolta; e ciò va direttamente collegato anche alla frequenza dei casi in cui si ha da parte del parlante un'interruzione nella realizzazione. In effetti, a proposito di

disgu... distinguere,

non ci è possibile stabilire (nemmeno direttamente interpellando il parlante) se stava per prodursi una metatesi, o se una parte dell'enunciato è stata trasferita, o soppressa: di sicuro, si è verificato uno spostamento in avanti di un elemento bifonemico (un'anticipazione, appunto). La classificazione si conforma generalmente a questo dato di fatto; in casi però come

ha le spile... le pile scariche,

è pressochè certo che il parlante avrebbe aggiunto un "cariche": si tratta verosimilmente di un trasferimento. Per questa ragione, in particolare, risulta di molto ridotto il numero degli "scambi" o metatesi, che secondo molti studiosi rappresentano il meccanismo più comune in base al quale un lapsus ha luogo, proprio perchè la natura dei lapsus è solitamente posizionale.

Si parla di "trasferimento" solo se un elemento muta di posizione senza provocare lo spostamento di altri, anche se può essere condizionato da essi:

stu domani... tu domani stai.

Analogamente, "omissioni" e "aggiunte" hanno luogo senza la comparsa o la soppressione di altri elementi; ma si potranno avere aggiunte "anticipatorie" o "posticipatorie", cioè contestualmente condizionate. Solo nel caso della "sostituzione" abbiamo lapsus di cui sfuggono i fattori condizionanti; e ciò

principalmente per gli inevitabili limiti del contesto frasale riportato, ed inoltre per la difficoltà di collegare con certezza determinati fenomeni ad elementi condizionanti anche collocati a grande distanza, o addirittura indotti dal contesto situazionale o da interferenze esterne. Tra le "sostituzioni" sono poi inclusi anche dei lapsus per cui, in base agli elementi a disposizione, non si è potuta fornire un'interpretazione che apparisse decisamente più plausibile di altre; ad esempio, nel caso di

dipendo da che cosa intendi per terra ... dipende,

non è possibile precisare se /o/ sia dovuto ad anticipazione della della prima vocale di /cosa/, o ad un errore di selezione morfologica.

Le categorie suddette sono comuni a tutte le classi tipologiche individuate. A parte vanno invece considerati gli "incroci" e il fenomeno cosiddetto di "punta della lingua", che interessano specificamente i meccanismi di selezione lessicale, e di cui, del resto, si riportano qui solo pochi esempi. Gli incroci derivano dalla sovrapposizione di due lessemi semanticamente convergenti. Si tratta perciò di lapsus paradigmatici, non sintagmatici: non sono perciò da considerarsi incroci esempi come

sono state teorate... formulate le teorie più varie,

in cui pure si ha sovrapposizione, ma esclusivamente dovuta ad una alterazione nella successione degli elementi della catena fonica. Un autentico caso di incrocio, ad esempio

la sorte è sovrona di questo palio [padrona + sovrana],

deriva dalla sovrapposizione di due parti di parola a livello puramente ideativo, generalmente favorita dal fatto che uno o più fonemi sono ad esse comuni. Gli incroci sono di difficile rilevazione, perchè implicano una precisa coscienza da parte del parlante delle forme che hanno interferito al momento della selezione lessicale. Fenomeno analogo è quello di punta della lingua: il parlante compie successivi "tentativi" di approssimazione nell'operazione di "recupero lessicale", producendo forme che hanno in comune con quella sostituita solo alcune unità fonemiche, i cui limiti, tipicamente, non coincidono con quelli morfemici.

Dal punto di vista grafico, sono state adottate le seguenti convenzioni. Si è riportata, nella colonna di sinistra, la effettiva realizzazione del parlante, e, nella colonna di destra, la corrispondente realizzazione normale, evidenziando, in grassetto, le parti della realizzazione interessate dal lapsus. Di grande interesse, nella rilevazione di un lapsus, è notare se ed in qual punto una realizzazione è stata interrotta; a tal proposito, è da tener conto che, nella colonna di sinistra, è stata riportata esclusivamente la

può considerarsi un caso di anticipazione di [m], automaticamente realizzata come [m̥] dinanzi alla fricativa labiodentale.

A proposito degli errori riguardanti parte di parola e gruppo di parola, nell'evidenziare le parti interessate dal lapsus si è tenuto conto del fatto che le alterazioni si verificano spesso, in questi casi, alla sutura dei morfemi; resta tuttavia problematico individuare in quale punto si verifica l'inserzione della forma sostitutiva, dal momento che la sovrapposizione posizionale di due parole implica sempre delle porzioni di enunciato comuni. Per quanto riguarda le forme che contribuiscono a determinare anticipazioni e ripetizioni, è stato appurato che alcune posizioni - nel caso dei lapsus fonemici, la posizione tonica e quella di confine di parola - esercitano di solito una maggiore influenza. Comunque, è stato qui indicato il maggior numero possibile di elementi che abbiano potuto concorrere al lapsus, ovviamente con diverse possibilità di incidenza.

Anche nel caso delle geminate evidenziare le forme che determinano o che sono interessate da un lapsus presenta delle difficoltà; accanto a casi come

assegna ieri al posto di... segna ieri al posto di,

che possono indurre ad interpretare le geminate come appartenenti a due sillabe separate, si hanno molti casi in cui le geminate si trasferiscono congiuntamente, indipendentemente dalla struttura sillabica come

mutalle... mutande modello,

o casi in cui non sembra possibile stabilire un criterio distintivo, come

nel valla... nella valorizzazione.

Comunque, laddove un lapsus interessa delle geminate, esse vengono evidenziate entrambe; e tali lapsus vengono considerati di carattere fonemico, se interessano solo geminate o scempie e geminate; come lapsus di parte di parola, se la forma sostituita è costituita da un nesso conconantico.

Non si è potuto distinguere tra /e/ ed /o/ aperte e chiuse in posizione tonica, per l'estrema variabilità delle pronunce, a seconda della provenienza regionale del parlante. La trascrizione rispecchia anche in questo la convenzione grafica dell'italiano standard, e si è fatto ricorso alla trascrizione fonetica solo laddove strettamente necessario. Osservazioni analoghe valgono, naturalmente, per la pronuncia delle fricative ed affricate dentali.

L'intento è dunque quello di una classificazione scheletrica, ma puntuale. Restano esclusi vari elementi che sarebbero stati senza dubbio utili per un'interpretazione dei dati presentati, e che per diversi motivi non è stato

possibile prendere in considerazione. Ad esempio, laddove la realizzazione è stata interrotta, non è stato sempre possibile verificare se, e in che misura, l'accento venga conservato nella sua posizione originaria, e come venga modificata, più in generale, la struttura intonativa dell'intero sintagma. Inoltre, la trascrizione adottata prescinde, come si è detto, dalle caratteristiche regionali dei parlanti; ma, per illustrare adeguatamente gli esempi, sarebbero occorsi precisi dati sulle origini dei parlanti di cui disponiamo solo per una parte degli esempi raccolti.

E si potrebbe continuare. Crediamo tuttavia che l'obiettivo prioritario rimanga quello di fornire una tipologia il più possibile fedele dei lapsus più ricorrenti, e non tanto di individuare le complesse modificazioni nella forma fonetica e e nella struttura ritmica della frase. Ci auguriamo che lo scopo, almeno in parte, sia stato raggiunto.

Americo Miranda

Devo qui espressamente ringraziare, infine, quanti hanno contribuito con particolare fervore alla raccolta del materiale: Michele Loporcaro, Sara Lombardi, Francesco De Rosa, Luigi Battezzato, Marina Polacco, Pier Marco Bertinetto e tutti gli studiosi di linguistica della Scuola Normale Superiore.

Dei molti studi sui lapsus esistenti, si è qui citato:

MOTLEY, Michel T. - Verification of 'Freudian slips' and semantic prearticulatory editing via laboratory-induced spoonerisms - in *Errors in linguistic performance* - ed. by Victoria A. Fromkin - New York, Academic press, 1980 (pages 165 - 197)

1. FONEMA

1. 1. Anticipazione

1 un por...	un corpus
2 un musicista di hard co...	un musicista di hard rock > 4.7.
3 la possibilità di avere delle re...	la possibilità di avere delle dèroghe > 2.2.
4 anabissarsi	inabissarsi > 3.7.
5 renerata	serenata
6 saluma...	salutàtemi
7 chi dicendo tali cose potrebbe asterrersi dalle làcrime ...	chi dicendo tali cose potrebbe astenersi dalle làcrime
8 via del giardino boca...	via del giardino botànigo
9 nell'antisesi ...	nell'anitèsi
10 dei referem...	dei riferimenti salienti
11 residete	risiedete + 1.5.
12 cerca di sest...	cerca di sistematizzare
13 la campionessa sudafricana di judo che ci ha atterriti...	la campionessa sudafricana di judo che ci ha atterratj tuttj > 4.7.
14 fono al primo Quattrocento	finq al primq Quattrocento > 4.7.
15 l'aborriziòne	l'aberraziòne
16 nasalazzaz...	nasalizzaziòne
17 impiegare un maggiòr nùmero di decenti	docenti > 4.7.
18 alla Gina Lolla...	Lollobrigida
19 rabassàrsi ...	ribassàrsi a tanto
20 si sono aspirate ...	ispirate > 4.7.
21 questo u...	questo nùmero cinque > 1.5.
22 naselizzaziòne	nasalizzaziòne
23 la frase me...	ben comanda
24 questa non è sarina ...	farina del mio sacco
25 come vai ...	come mai yai

26	i Sioirentini e i ...	i Fiorentini e i Senesi
27	per il Rinay, latino al servizio del volgare	per il Vinay, latino al servizio del volgare
28	sotto il dir...	sotto il tiro dei dardi
29	mi car...	mi parve di capire
30	la buzza...	la puzza di birra
31	ti spinge ...	ti spinse a cingere queste armi > 3.7.,4.7.
32	voi vedete che il discorso si allam...	si allarga molto
33	Goffredo di Vissàuf	Vinșàuf
34	aggiungo, esortendo, queste parole	esordendo, queste parole
35	conduttore di orge	orde selvagge
36	gliela immerse fino all'elm...	fino all'elsa nel fianco
37	se Petrusi facesse	se Petrucci facesse
38	occus...	ottusità nel corpo
39	dozza ...	dòccia scozzese
40	ha desso	detto uno degli assassini
41	filologia tardo-occocentesca	ottocentesca
42	non pozzo ammazzare ...	non posso ammazzare
43	un làscio alla coscia	un laccio alla còscia > 4.7.
44	gli straccò ...	gli strappò gli occhi
45	riugì ...	riuscì a giungere
46	risuonarono al colpo cuse ed emisero	cupe ed emisero > 2.1.
47	libesi ...	liberi di muoversi
48	la mæssica evangèlica	màssima evangèlica
49	Lo strèpico che mi chiama	lo strèpito che mi chiama
50	con mìnido comùn denominatore	mìnimo comùn denominatore la cultura
51	fau[k]...	fàuci secche
52	vanamente protuso ...	proteso in tuffo > 2.1.
53	qui scurre la cultura ...	scorre la cultura
54	indovìdua il domìnio locale	indivìdua il domìnio locale > 2.1.
55	un incrècio ...	un incrècio tra spezzatino e lesso
56	vi si parla di un convegno amoroso che dev'essere tenuto s...	tenuto segreto

57	sono assillo...	sono assillato > 4.7.
58	un'introduzione che dovrebbe dirci ...	darci la possibilità di qualcosa
59	mostrano di essere estremamente coerenti nell'esposizione	carenti nell'esposizione + 1.5.
60	si diffend...	si diffondevano
61	ce ne mette sette	ci scommette sempre + 1.7., 3.7. > 4.7.
62	esempi dei tra tratti dalla lingua russa	tre tratti dalla lingua russa > 2.1.
63	per un'ora sveglia tutta la notte	sveglio tutta la notte > 4.7.
64	allora sare ...	sarà interessante
65	mi parri ...	mi passi il burro
66	mutalle ...	mutande modello
67	il calto atroce ...	il caldo atroce
68	il fuoco sul gonf...	sul golfo ampio riluce
69	galfa ...	alfa e gamma

VEDI ANCHE: 98, 145, 192, 202, 212, 230, 234, 235, 241, 261, 405, 407, 408

1. 2. Ripetizione

70	vanno ulteriorman...	vanno ulteriormente chiarite
71	cerca aspirazione	cerca ispirazione > 4.7.
72	collog...	collegare
73	è evidente questo intir...	è evidente questo interesse
74	l'ho conform...	l'ho confermato > 4.7.
75	volete che si tenti una tradizione...	volete che si tenti una traduzione > 4.7.
76	gertrure nei "Promessi Sposi"	Gertrude
77	come sia la loro relazione reciproca ...	come sia la loro relazione reciproca
78	difficoltà	difficoltà
79	da quale sia nata ...	da quale sia nato
80	di capacità innati ...	di capacità innata
81	la rivista della C.A.I., calli ...	la rivista della C.A.I., "Monti e valli" + 4.7.
82	sono gaps generati dalla gase	sono gaps generati dalla base
83	chi di tali cose ti...	chi di tali cose si curi > 4.7.

84	ti è caduto solo il cane	ti è caduto solo il pane > 4.7.
85	per pui	per cui
86	porco pane	porco cane > 4.7.
87	per dare un po' di tono alla testa ...	per dare un po' di tono alla festa > 4.7.
88	il mare che si trova tra maro ...	il mare che si trova tra Paro e Milo > 3.2.
89	Stevens ha imparato a votare	Stevens ha imparato a volare > 4.7.
90	tra l'ulva l'acquattai	tra l'u va m'acquattai
91	ovunque divaga ...	ovunque dilaga la soldatàglia > 4.7.
92	compara[ts]io compenza...	compara[ts]io compendiària + 1.5.
93	dell'avèr complesso	dell'avèr compreso
94	i loro col...	i loro corpi > 4.7.
95	a mezzogiorno pràngio	a mezzogiorno pranzo e cena
96	prendi il preno	prendi il treno
97	forse perchè ho troppi strùpoli	forse perchè ho t ropi scrùpoli
98	afferrare i siràcoli ...	afferrare i pinnàcoli colla destra + 1.1.
99	nei memoratori di re Ruggiro	nei memoratori di re Ruggero
100	il direttore si esprissi ...	il direttore si esprese
101	c'e un'epistola scritta al papa Gregòrio nano...	c'e un'epistolà scritta al papa Gregòrio nono > 4.7.
102	tu mangi la mela. La mal...	tu mangi la mela. La mela
103	d'ora in pai ...	d'ora in poi
104	il consiglio direttivo dist...	il consiglio direttivo ristretto > 4.7.
105	questo libro ha in attendrice	questo libro ha in appendice [guardando un testo allitterante in t] + 1.5.
106	a X come segretària G.I.S.C.E.L. e al pre[§]idente ...	a X come segretària G.I.S.C.E.L. e al presidente
107	al fiùme del suo paèse, che sta pescolando ...	al fiùme del suo paèse, che sta pascolando
108	distìnguere i vari gradi di risp...	distìnguere i vari gradi di responsabilità

109	parlare delle geminal...	parlare delle geminate > 4.7.
110	citò la còppia mímica	citò la còppia mìnima + 1.7., >4.7.
111	che mi vale per tutti i campi, per quelliscientifi[k]...	che mi vale per tutti i campi, per quelli scientifici
112	si tratta di tre corsi monogràfici, in pràti[č]a	si tratta di tre corsi monogràfici, in pràtica
113	comùnque in toscano l'uso di 'codesco' ...	comùnque in toscano l'uso di 'codesto'
114	di sicilianeggiante i Calabresi avrèggero	di sicilianeggiante i Calabresi avrèbbero
115	dottorissa Marossa	dottorissa Marotta
116	scurò di pòlvère insanguinato	scurò di pòlvère insanguinata
117	perchè le malattie dell'ànime	perchè le malattie dell'ànimo
118	potresti avere dei grani ...	potresti avere delle grane domani + 3.7. > 2.2.
119	il quìnto postulato di Euclido ...	il quìnto postulato di Euclide
120	Màssuma vieta l'usa delle proclitiche	Màssuma vieta l'uso
121	quale gènere di X	quale gènere di X > 4.7.
122	Antonello e marino	Antonello e Marina
123	si fòrmano delle piastrelle quasi di fia...	si fòrmano delle piastrelle quasi di fango > 1.6.
124	la più àmpia e dettagliàta trad...	la più àmpia e dettagliàta la piu ampia e dettagliata trattaziòne
125	alleviale	alleviare
VEDI ANCHE: 146, 171, 172, 186, 193		

1. 3. Scambio

126	con por...	pròneo > 1.6.
127	delinea un patico...	un capitolo
128	lavoro ...	valore > 4.7.
129	detonato	denotato > 3.7.
130	contesto ocapo	opaco
131	demolarizzato	demoralizzato > 3.7
132	rivelaziòne	rilevaziòne > 4.7.
133	ricombare le coperte	rimboccare le coperte

134	fedìgrafo	fedifrago > 3.7.
135	conservaziòne	conversaziòne > 4.7.
136	cluneàre	nucleàre
137	pentò	tempo + 1.7.
138	non immaganizzo nessùn file ...	immagazzino
139	la verdura andata a male mi impulozzentiva tutta la taspa	impuzzolentiva tutta la tasca + 1.7.
140	il tianchi...	il chianti rosso
141	sta piovviginando	piovigginando
142	non mangio bistocchi	biscotti
143	dov'e la lèttera? nel sacchetto ...	nel cassetto > 4.7.
144	metamàtica	matematica > 3.7.
145	divori	doveri + 1.1., > 4.7.
146	l'ispettore Decker	Derrick > 4.7., + 1.2.
147	sacròfagi	sarcòfagi > 3.7.
148	Orlando	Rolando > 4.7.
149	il gruppo ps...	speleològico
150	continuità	continuità
151	credo che su ta...	che tu sàppia
152	nito rona	Nino Rota
153	era venito vestuto	era venuto vestito
154	bu e meta ...	mu e beta
155	sia crodo che crutto	sia cotto che crudo > 3.1.
156	ha il vente add...	ha il dente avvelenato
157	non se cos'ho	non so cos'è
158	ha avito una vuta	ha avuto una vita
159	ha lasciato la perta a porta	la porta aperta

1. 4. Trasferimento

160	io non la strupo	stupro
161	la prima manierà che sèguo	matèria > 1.7., 3.7.
162	tanto io ho le palle sco...	spalle coperte > 4.7.
163	stu domani ...	tu domani stai
164	ha le spile ...	le pile scàriche

1. 5. Omissione

- 165 a mio avviso
avviso > 3.2., 4.7.
166 il nostro scopo
il nostro scopo
167 accetta atr...
anche altre teorie + 3.1.
168 sepl...
semplicissime assimilazioni
169 riprovèvole
rimproverante+ 3.7., > 4.7.
170 con somma e inud...
inaudita arroganza > 3.7.
VEDI ANCHE: 11, 21, 59, 92, 105

1. 6. Aggiunta

- 171 per esèmprio ...
per esèmpio > 1.2.
172 lavòrano per rinnovare lo stratuto
statuto > 1.2.
173 fra fare due passi
fa' fare > 4.7.
174 sintètiche
simmètriche + 3.7., > 4.7.
175 vostra ...
vasta produziòne + 1.7., > 4.7.
176 li piagan...
li pàgano un sacco di soldi
177 il portafòglio sotto il bianco
sotto il banco > 4.7.
178 gli scienziati sono caulati
calati > 2.1.
paurosamente
179 mi sono studiato di fare
stufato + 1.7. > 4.7.
180 ci sono delle spine che sono
spie > 4.7.
state trovate
181 questi biscotti non sono
croccanti [interferenza con
molto scroccanti
"scroccare"]
182 cròcea
Croce
183 punticultura
agopuntura > 3.1., 3.7.
VEDI ANCHE: 123, 126, 307

1. 7. Sostituzione

- 184 momento profizio per insegnare
propizio
185 ambigiòne ...
ambiziòne spicciola
186 dal grìgio collo che si ro...
che si gònfia > 1.2.
187 immàgini con dotaziòni lievi
notaziòni > 4.7.
188 che bella, t'e bella ...
t'e piaciùta + 4.2.
189 e una banale fetta di cane
pane > 4.7.

190	mentre facevo aaah tu parri ...	tu partivi [detto da un parlante di cinque anni]
191	giace in mezzo ...	immenso + 3.7., > 4.7.
192	una gran giam...	una gran lancia in un fianco > 1.1.
193	i libri di Pasolino sono deturbanti	i libri di Pasolini sono deturpanti + 1.2. [interferenza con "conturbanti"]
194	i peripale...	i peripatetici
195	testa di martino ...	testa di mastino > 4.7.
196	riflessiòne sul destino in antico legata alla tragèdia, spècie nelle morti	corti > 4.7.
197	sugitare	suscitare
198	i pan...	i cannelloni
199	celestano	Celentano
200	di nùmero faso	di nùmero fisso
201	suttissi	suffissi
202	l'aria sìcula ...	l'area sìcula > 1.1., 4.7.
203	detèrminano	detèrminino > 3.7.
204	guffa	goffa [interferenza con "buffa"]
205	le voci diverse che si arg...	che si èrgono
206	agìscono solo i princìpi che indervèngono ...	intervèngono
207	i raz...	i ragionamenti di tipo puramente formale > 4.7.
208	famosa frase	frase
209	il cor...	il colpo
210	arruzzinire	arrugginire
211	fontanna	fontana [con interferenza di "S. Anna"]
212	messe	mise + 1.1.
213	e uscita una nuova tradiziòne della C.E.I	traduziòne > 4.7.
214	ci siamo treva...	trovati
215	rendono difficile la circolaziòne sulle strage ...	sulle strade di montagna > 4.7.
216	ci interpella per di più con parole	da amico

	da ami[č]...	
217	tu quando parli	parti > 4.7.
218	sebbene fosse rimasca in disparte ...	rimasta
219	avreste 'innesco'	'innesto' > 4.7.
220	ascesso	accesso > 4.7.
221	accettò che forse ...	fosse volto alla rovina di uno solo > 4.7.
222	motta	mossa
223	vadi per questa strada ...	vada giù per questa strada + 4.5.
224	vi fu un grande altaro ...	altare
225	una coltella ... [poco dopo] un forchetto	coltello forchetta
226	dipendo da che cosa intendi per terra ...	dipende
227	crisi delle scienze europei ...	europèe
228	strappa i battenti di bronzo dai cardine	cardini
229	qualùnqui ...	qualunque cosa
VEDI ANCHE: 61, 110, 137, 139, 161, 175, 179, 237, 241, 256, 260, 307, 365, 386, 404, 409, 410		

2. SILLABA

2. 1. Anticipazione

230	per quanto rich...	dichiarj > 1.1.
231	non dare i gracci a ...	non dare i calci a <u>Grà</u> zia
232	di glo... di glo...	di cògliere <u>glo</u> balmente
233	attraverso un progress...	un processo <u>progr</u> essivo > 4.7.
234	sei novi ...	sei nomi nuò <u>vi</u> > 1.1.
235	può èssere successo ...	successo per ca <u>so</u> > 1.1.
236	di cui si sta ampliando parlan...	ampiamente parlan <u>do</u>

VEDI ANCHE: 46, 52, 54, 62, 178, 254, 268

2. 2. Ripetizione

237	vi traduco un brano brav...	vi traduco un br ano bre vissimo > 1.7., 4.7
238	risulta sua dota particolare ...	risult a sua dote particolare
239	mangiare una mela a tàvola con la coltella	mangiare una mel a a tàvol a con il coltello
240	puo descrivere la forma di un quadrupere ...	puo descriv e re la forma di un quadrupede
241	si dovrà seguire le le...	le r e gole > 1.1., 1.7.
242	un gas escluso dalla costanza debole	esclus o dalla sostanza > 4.7.

VEDI ANCHE: 3, 118

2. 3. Scambio

243	ruòla in gio...	giòca in ruòlo > 3.7.
-----	-----------------	-----------------------

2. 4. Trasferimento

244	sta quando	stanno qua
245	nel valla...	nella valorizzaziòne

2. 5. Omissione

246	gli adolenti	gli adolescenti > 3.7.
247	il cebèrrimo libro	celebèrrimo
248	chi vuòle rimane rimane	rimanere > 4.1.
249	cercando di rende...	di r e ndere conto
250	si vanno referendo	r a refacendo + 3.7.

2. 6. Aggiunta

251	ti incorro diètro fino in Panagònia	corro > 4.7.
252	assegna ièri al posto di ...	segna ièri al posto di > 4.7.
253	sopportare sproriloqui	sproloqui
254	degli èsserci ...	degli èsseri psichici > 2.1.
255	conte la seguente consonante	con

2. 7. Sostituzione

256	che razza di canali che si pòsono scala... scala...	scavare > 1.7., > 4.7.
-----	---	------------------------

- 257 **pende** le divisioni dei Germani **donde** > 4.7.
 258 nella **far...** nella **mostra** successiva
 259 da noi sono solo **vetturali** **gutturali** > 4.7.
 260 non per questo dobbiamo lasciarsi dire **lasciarci** > 1.7.
 VEDI ANCHE: 411

PARTE DI PAROLA

3. 1. Anticipazione

- 261 una **parziol...** una **parziale abolizione** > 1.1.
 262 scorrendo la **lipsa** ... la **lista dei lapsus**
 263 anch'io ho giocato a **banale** a **battaglia navale** > 4.7.
 264 **schioime** ... scuote la **chioma**
 265 un **pront...** un **colpo pronto** per lui
 266 un **drigo** ... un **giro di droga**
 267 e **soffletto** ... soggetto all'**afflizione**
 268 di natura **sima...** **sintattico-semantica** > 2.1.
 269 i **partigiani** ... **panettoni artigianali** > 4.7.
 270 l'Europa era **parlata** ... **abitata da parlanti**
 271 **disgu...** **distinguere**
 272 la **schiesa** di ... la **sedia di Schiesaro**
 273 perchè **soggiaci fortuna** ... **passivamente alla fortuna**
 274 cosa v'e di piu **indugne** ... di piu **turpe e indegno**
 275 sono state **teorate** ... **formulate le teorie** più disparate
 276 se avessi **bisuto** se avessi avuto **bisogno**
 277 e lo **squarto** ... lo scarto **qualitativo** > 4.7.
 278 mi **raccordi** ... **ricordi la raccomandata**
 279 una **frammèdia** ... [pochi una **commèdia frammentaria** una
 secondi dopo] ...una **fragèdia** **tragèdia**
 280 quel giudizio che noi tutti **parliamo** ... che noi tutti **comprendiamo** quando
parlo di > 4.7.
 281 un **lipsus** sui **lapsus**
 282 un **sèggio** ... un **sèrvo saggio** > 4.7.
 283 la campagna contro l'eresia **patarina** del **papa X** > 4.7.
papalina ...

284	puo valere per il concesso ...	concreto <u>progresso</u> umano
285	ha un listo	ha un libro nella <u>lista</u> nera
286	suffizio ...	suffisso d'inizio
287	avrebbe fottuto ...	avrebbe forse <u>potuto</u> > 4.7.
288	gli aspettano ...	gli aspetti <u>coesistono</u> > 4.7.
289	prùzsius ...	Curtius e Praz
290	un atteggiativo ...	un atteggiamento <u>negativo</u>
291	in terza pagina	in <u>prima</u> pagina c'è "Il <u>terzo</u> uomo"
292	queste mani sono andate ...	queste cose sono andate in <u>mano</u>

VEDI ANCHE: 155, 167, 183

3. 2. Ripetizione

293	una fine finosa	una <u>fine</u> famosa
294	trascinavo la mia vita e mi traevo	<u>trascinavo</u> la mia vita e mi <u>rodevo</u> per la sorte
295	noi contiàmo secondo i diversi cont...	noi <u>contiàmo</u> secondo i diversi <u>criteri</u>
296	le vostre letterine letterate	le vostre <u>letterine</u> numerate
297	chiùnque sia interessato a discùtere	chiùnque sia interessato a <u>discùtere</u>
298	cose su cui si sta lavorando	cose su cui si sta <u>discutendo</u>
299	còntano le verificano	<u>còntano</u> le verifiche
300	Eleonora Giòrgi e Giòrgio Moran...	Eleonora <u>Giòrgi</u> e e <u>Giànni</u> Morandi > 4.7.
301	dal ping pong, quando ritongo	dal ping pong, quando ritorno
302	teme di essere insem...	inseguito

VEDI ANCHE: 88, 165

3. 3. Scambio

303	un pizzo con la puffa	un <u>puffo</u> con la <u>pizza</u>
304	imposto a spiegarsi	impiego a spostarsi
305	spiritualizzato esasper...	esasperato spiritualismo
306	rullare lo sviluppino	<u>sviluppare</u> il rollino

VEDI ANCHE: 384

3. 4. Trasferimento

307	bissit	ibis + 1.6., 1.7.
-----	--------	-------------------

3. 5. Omissione

308	attendosi	attenendosi
309	alternatamente	alternativamente
310	concludòni	conclusioni
311	razionare	razionalizzare
312	confluite in un'una ...	in un'unica dimostrazione
313	'Austria	Australia > 4.7.

3. 6. Aggiunta

314	affinchè tu interrenda ...	intenda che genere di intrighi
315	mine di rame	miniere di rame
316	amplesso dei corpori	corpi

3. 7. Sostituzione

317	andarse...	andante
318	condosciono	condoscono
319	scièna	schiena
320	sei sempre il solito perfezionando	perfezionista > 4.7.
321	tradisce	traduce > 4.7.
322	errori che riguardano le seguenti	sequenze > 4.7.
323	si legittiper...	si legittimano
324	carpinetto	Carpitela [nel contesto era compreso "Bertinetto"]
325	come un saggatore stavo scrivendo	come un saggista stavo dicendo > 4.7.
326	mica faceva il computer di professore	professione > 4.7.
327	destinata al commento	al convento [a proposito di Gertrude nei "Promessi Sposi"] > 4.7.
328	l'ufficiale di pischett...	di picchetto
329	secondo me Michelangelo ...	Nicolangelo è [prima di una lezione su Michelangelo] > 4.7.
330	cicchilii	scricchiolii
331	non mi sembra che sia di una chiarià	chiarezza
332	possiamo approfittare fuori	aspettare > 4.7.

- | | | |
|-----|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 333 | trattazioni | redazioni di opere > 4.7. |
| 334 | una prestazione qualific... | qualitativa > 4.7. |
| 335 | fav... | fervore di Materno alla possibilità |
| 336 | la càccola sotto il mòggio | fiaccola > 4.7. |
| 337 | non può andare oggi... | non può andare affetto > 4.7. |
| 338 | questi proce... | progrediscono > 4.7. |
| 340 | corrispat... | corrisponderanno |
| 341 | sei miglioram... | migliorato |
| 342 | uscito per infortuna ... | per infortùnio |
| 343 | ascendente | ascensore > 4.7. |
| 344 | queste sono etichette al paio di ... | al pari di > 4.7. |
| 345 | passando al punto succest... | successivo |
| 346 | questo è un tagliacalle | tagliacarte |
| 347 | un dominio interessant... | interessato > 4.7. |
| 348 | massacro delle forze Ardeatine | fosse > 4.7. |
| 349 | non mi è nemmeno parlato ... | successo di parlare > 4.7. |
| 350 | tònjo ... tollo ... | tonno in scatola |
| 351 | Pippo Bàudo mica è caldo | chiatto ['grasso' in napoletano] |
| 352 | le vârie fonti delle vari strumenti | dei vari strumenti |
| 353 | confettura di marmellata | di miele e menta |
- VEDI ANCHE: 4, 31, 61, 118, 129, 131, 134, 144, 147, 161, 169, 170, 174, 183, 191, 203, 243, 246, 250, 406, 412, 429, 432, 433, 434, 435, 442

3. 8. Incrocio

- | | | |
|-----|------------------------------------|-------------------------------|
| 354 | l'altra giòrna ... | [volta + giorno] |
| 355 | non l'ho sapita | [saputa + capita] |
| 356 | la sorte è sovrona di questo pàlio | [padrona + sovrana] |
| 357 | ci pisu... | [ci misuriàmo + ci pesiàmo] |
| 358 | non ti spera... | [meravigliare + spaventare] |
| 359 | ho saltato il pan... | [pasto + pranzo] |
| 360 | tu a che ora arrieni | [arrivi + vieni] |
| 361 | prendere a pulci | [pugni + calci] |

4. PAROLA

4. 1. Anticipazione

- 362 posso spingere in letto il mio letto posso spingere in sotto il mio letto
- 363 le parole campane ... le parole normali erano campane
- 364 quattro porte pròprio sul quattro volte pròprio sul limitare della
limitare del ... porta
- 365 il vocalismo delle lingue diverse ... il vocalismo della lingua tedesca
è diverso > 1.7.
- 366 smetti di mangiare smetti di studiare e vai a mangiare
- 367 la scia della Martinelli ... la figlia della Martinelli scia bene?
- 368 mentre baciava ... mentre ballava lo baciava
- 369 che senso ha accendere una bicicletta sigaretta e salire in bicicletta?
- e salire in bicicletta?
- 370 ci metto la tasca del "Timpano" ... la chiave del "Timpano" in tasca
- 371 parallellizzare i presenti ... gli interessi del presente
- 372 le ore crociate le parole crociate nelle ore
- 373 si analizzano i diversi ... gli esempi delle diverse lingue
- 374 nell'endecasillabo nell'"Infinito", una serie di
endecasillabi
- 375 mentre vado qua erran... mentre vado errando qua e la
- 376 con la croce sulla Malta con la croce di Malta sulla maglia
- VEDI ANCHE: 248

4. 2. Ripetizione

- 377 una vocale tende a nasalizzarsi una vocale tende a nasalizzarsi davanti
davanti a vocale nasale a consonante nasale
- 378 il volgare, in un primo momento, il volgare, in un primo momen to,
sembra che derivi dal volgare ... sembra che derivi dal latino
- 379 non ha il coràggio di parlare non ha il coràggio di parlare a piena
a piena bocca di X, a cui bocca di X, a cui porterebbe la borsa
porterebbe la bocca ... volentieri
- 380 io ti ho visto stasera, ma non io ti ho visto stasera, ma non l'ho
l'ho visto messo
- VEDI ANCHE: 188

4. 3. Scambio

381	come il mazzo di spose della fio...	di fiori della sposa
382	siccome tenevo la tasca nella mano	la mano nella tasca
383	questa palla la vo...	questa volta la palla
384	ti sei pèggio il perso ...	ti sei perso il peggio > 3.3.
385	ha rimandato i vuòti a mani ricch...	i ricchi a mani vuòte
386	ogni oltre il... ogni oltre l...	oltre ogni limite + 1.7.
387	un articolo di negozi sportivi	un negòzio di articoli sportivi
388	l'italiano nel verbo antico	il verbo nell' italiano antico
389	è di ora ...	è ora di due a uno

4. 4. Trasferimento

390	non possiamo dire ...	possiamo dire che non risale allo etrusco
391	quello che pèsto	sto per

4. 5. Omissione

VEDI ANCHE: 223

4. 7. Sostituzione

392	riflessiòni sul destino in antico legate alla tragedia, spècie nelle morti	corti
393	candidato	convitato
394	fuore colpito [poco dopo] fuore mangiato	viène colpito - viène mangiato
395	l'ipòtesi di Kren	Stehl
396	il pronome dev'èssere libid...	libero
397	cerco di convertirmi ...	di convincermi
398	il portière era sòlito bàttere la porta contro il palo sinistro ogni volta che subiva un gol	testa
399	ho lesso ...	ho detto
400	costituisce l' elenco ...	l'evento
401	a mia figlia ...	a mia mòglie
402	Galba	Nerva

403	avrei scelto il comunista ...	il comunismo anzichè il capitalismo > 1.7.
404	le cose che si dicono in conser ...	conversazioni di corridòio
405	non l'hanno piu affitto il manifesto	affisso > 1.1.
406	esaurita la promessa	premess a > 3.7.
407	e se la morte improba ...	la sorte > 1.1.
408	parl ...	parola > 1.1.
409	non ammètono delazioni	dilazioni > 1.7.
410	avreste ' innesco '	' innesto ' > 1.7.
411	ha fatto scherzi esagerati	sforzi > 2.7.
412	presentato	prenotato > 3.7.
413	pòrtano àcqua al proprio confine	mulino
414	mi dà la chiave ?	linea [telefonica]
415	quei due pòssono dormire ...	morire domani
416	devo chière consiglio ai bambini di stòria Nenci ...	storia greca [Nenci è professore di storia greca]
417	èssere satèllite dèlla Luna ...	della Terra
418	"io, sigillo , scrivo questo" ...	Virgilio [a proposito del "Sigillo" delle "Georgiche"]
419	vanno all'hotel " Tridente "	" Nettuno "
420	il callo	il laccio
421	leggi la corrièra	il giornale
422	la fa un freddo tropicale	caldo
423	c'e un vubo di una filòloga	libro
424	membro familiare	nùcleo
425	sempre nell' àttimo delle dièci	àmbito
426	il dittatore ...	il direttore della C.I.A.
427	penne	svèglie
428	vado a tagliàrmi le mani	lavarmi
429	accettò che forse ...	fosse volto alla rovina di uno solo > 3.7.
430	sta correggendo una ragazza	corteggiàndo
431	proposto	prefisso
432	contingenza	contiguità > 3.7.
433	non mi sto mica laureàndo	lamentando > 3.7.

- 434 **trattazioni**
 435 il calendario degli **Illuministi**
 436 **ieri lo fa Rolando**
 437 **per me è un'importanza di vita**
 o di morte
 438 **albergo**
 439 **ammorbante** [nel senso di 'seccante']
 440 **scatenate dai negri** ...
 441 **divertente**
 442 **mi hanno spoglia...**
 443 **di chi mi devo scrivere** ...
 444 **assistere a una lettera**
 445 **la stanza della camera** ...
 446 **lo sai cosa vuol dire 'burro' in àsino?**
 447 **àncora** ...
 448 **problema**
 VEDI ANCHE: 2, 13, 14, 17, 20, 31, 43, 57, 61, 63, 71, 74, 75, 81, 83, 84, 86,
 87, 89, 91, 94, 101, 104, 109, 110, 121, 128, 132, 135, 143, 145, 146, 148, 162,
 165, 169, 173, 174, 175, 177, 179, 180, 187, 189, 191, 195, 196, 202, 207, 213,
 215, 217, 219, 220, 221, 233, 237, 242, 251, 252, 256, 257, 259, 263, 269, 277,
 280, 282, 283, 287, 288, 300, 313, 320, 321, 322, 325, 326, 327, 329, 332, 333,
 334, 335, 336, 337, 338, 339, 347, 348, 349, 450

redazioni di opere > 3.7.

impressionisti > 3.7.

domani lo fa Rolando

questione

archetipo

morboso

dai selvaggi d'America

diversa [con riferimento alle macchine
per gli autoscontri]

spostato la poltrona > 3.7.

fidare [alludendo allo scrivere
qualcosa]

lite

il cambio della camera

spagnolo

punto di ancoraggio

probabile

4. 8. Punta della lingua

- 449 **vac... vol...**
 450 **un attaccapanni ... uno spaccabottiglie**
 451 **esplicativo ... propagandistico ...**
 452 **deàglio ... fàssio ...**
 453 **Antròsio** ...
 454 **diniegare ... rinnegare ...**
 455 **Battàgla**
 456 **mi esimio ... mi estinguo ...**
 457 **Badaloni ... barbabiètole ...**

vocali velari

un apribottiglie > 4.7.

dimostrativo

Alèssio Alfàssio

Andisio

declinare

Bordiga

mi attengo

Bartalucci [due professori della

458	ingiunzioni ... in...	stessa facoltà]
459	concordare ... cooperazioni ... cooperative...	indulgenze corporazioni

5. GRUPPI DI PAROLE

5.1. Anticipazione

460	bel tempo di sera ...	rosso di sera, <u>bel tempo</u> si spera
461	ogni cinque minuti	ogni tanto per <u>cinque minuti</u>

5.2. Ripetizione

462	il fatto che sia sfuggito il fatto di tutti	<u>il fatto</u> che sia sfuggito all'attenzione di tutti
-----	--	--

5.7. Sostituzione

463	un pezzo d'app...	una pezza d'appoggio
464	pod'era	puo darsi [dopo aver spiegato 'gnara', termine dialettale]
465	l'ammirazione per Leonardo è uno dei cavalièri portanti ...	uno dei punti essenziali
466	se uno va in Rùssia	se uno cosidera la lingua russa
467	una parola invalsa negli ultimi anni	di cui c'e stata un invasione
468	...per questioni militari". "Ma non l'ha fatto ancora la difesa?	il rinvio

5.8. Incrocio

469	sei andata alla festa? con chi c'era?	[con chi sei andata + chi c'era]
-----	---------------------------------------	---

Raccolta di lapsus
della
Scuola Normale Superiore
(seconda parte)

a cura di
Americo Miranda

RACCOLTA DI LAPSUS

della

SCUOLA NORMALE SUPERIORE

(seconda parte)

a cura di

Americo Miranda

1. FONEMA

1.1. Anticipazione

- | | | |
|----|--|---|
| 1 | alle volte, sembra anche a me
che abbia ragione lui | che abbia ragione lui |
| 2 | anzi, a maggior ragione li ... | a maggior ragione li |
| 3 | a seconda della cor... | a seconda della fortuna del
carrista |
| 4 | attrattive ce se ... | ce ne sono a bizzeffe |
| 5 | che comprendeva nove c... | nove vocali |
| 6 | correva che pareva una taetta | saetta |
| 7 | degli ingredienti, hanno
addizionato il meno so... | dosabile |
| 8 | di cui ti facciamo dono | di cui ti facciamo dono |
| 9 | e hanno soddisfatto o stanno
per soddisfare il loro se... | desiderio di essere
assieme |
| 10 | e se è multiforme secondo la car... | la forma del corpo (2) |
| 11 | è una tipica nu... | duna del deserto algerino >
2.1. |
| 12 | è un vero Calvario: una
levo/verata e via | revolverata > 1.2. |
| 13 | io voglio sapere tu dove vai | dove |
| 14 | l'abituale paesaggio l... | rurale dei dintorni di Pisa
> 1.2. |
| 15 | la metafonesi nei dialetti del
tettentrione | settentrione |
| 16 | potresti darmi un loftello? | coftello |
| 17 | nel tanton Ticino | Cantòn |
| 18 | nell'operazionale l... | reale > 1.2. |
| 19 | non come un na... | non come un cane, come
un Nigeriano |
| 20 | non quelli che si affannano
per co... | per poco tempo |
| 21 | penso che non si vève fare | dève |
| 22 | per co... | per poco che possa essere >
2.1. |

23	poi se ci si aggiunge un po' di to...	di cioccolato
24	pròva a costruirlo còme un co...	còme un còno còme dice Nardini
25	quest'anno, ho fatto pochissima c...	vacànza
26	sòno minorànze ètniche che si sòno ormài ira...	arabizzàte nel luògo
27	svèlto, prèndi sùbito del totòne	cotòne
28	tant'è vèro che sòno stàte pròprio ina...	analizzàte da espèrti
29	vàdo a spolveràre il levò/ver	revò/ver > 1.2.
30	vestival ...	fèstival
31	vòglio pròprio vedère se lo vai a prèndere, quèsto te...	certificàto
32	a secònda della car...	a secònda della fortuna del carrista
33	che non pòssa nascere ùna fòrte amicizia se non vi sia imma...	un innamoràto
34	che presube...	presupporrèbbe fra l'àlto (2)
35	ci si bàsa sùlla st...	sùlla lingua scritta, non su quella oràle
36	è stàto insèn...	intènso
37	la mantà...	la mancàta dittongaziòne
38	la ricorrenza vestiva ...	festiva
39	àlle vòlte, sèmbra ànche a me che àbbia ragiòne lui	che àbbia ragiòne lui
40	calcomàt...	calcolàtemelo
41	cèrco di rieg...	riepilogàre brevemènte
42	che hàno una lòro volut...	volùmètria sentita
43	ci sòno un sàcco di onònimi ...	di omònimi
44	con la concoti...	concomitànza delle fèste natalizie
45	con tutte quèste lòdi, secòndo me si imbaldànc...	imbaldanzisce
46	se ne sta nascòsto nòlla pem...	nòlla penòmbra
47	dèvi accontentàrti di partep...	di partecipàre
48	dèvi ànche tenèr cònto del paràt...	paràmetro adottàto
49	dòpo tutto quèsto tèmpo, ancòra non rièscò a capacitàrmici	capacitàrmici
50	e poi con il genitivo eslata...	esclamativo + 1.5.
51	è gènte che lo rabo...	lo rapportèrèbbe ai genitòri
52	è interessànte perchè c'è un'antip...	un'anticipaziòne
53	è semplicemènte una premèssa rieg...	riepilogàtiva
54	è una típica nù... > 2.1.	dùna del desèrto algerino
55	fàte piàno, camàtemel...	calàtemelo piàno
56	ha arrantà...	ha arrancàto a lùngo su per la salita
57	il mètodo sènza quèste ingiàgmi somiglièrèbbe al camminàre di un cièco	indàgini
58	l'abituàle paesàggio 1...	ruràle dei dintòrni di Pisa > 1.2.
59	la dèvo attaccàre qua vicino con un filo di [lài/lon]	n/ài/lon > 2.2.
60	lo vai a prèndere, quèsto te...	certificàto

61	Maria è proprio il segno della staticità	staticità
62	molto bello, il cròss di Lèla	Nèla
63	non mi ser...	non mi sembrava davvero pericoloso
64	penso che non si vève fare	dève
65	per cò...	per pòco che pòssa èssere > 2.1.
66	pròva a costruirlo còme un no...	come un còno còme dice Nardini
67	quàlche pùnta di moderato aulicismo che impresciosisce...	impresciosisce
68	è significativo che si incrudesc...	che si incrudelisca proprio òra
69	questi attori sono stàti st...	scritturàti da ùna compagnia scarcagnàta > 3.2.
70	questo sistema ùsa il Mulfi...	il Multifinder
71	sembrava ùna màr...	una màndria di maiàli
72	sempre con quelle sue àrie da ingegèrrimo	integèrrimo
73	si è generata ùna e mulfi...	e multifòrme
74	si applicano in maniera disastròna...	disastrosamente pòvera
75	non sono risultàti da giudicàrsi univota...	univocamente
76	mio cugino è mit...	è milanista
77	tutto questo inutile cerinoniàle ...	cerimoniàle
78	attraverso un processo normàle, di analig...	di analogizzaziòne
79	a Waterlòo si combattè furiona...	furiosamente
80	come mài sei nàto così fòlvo di capèlli	fùlvo di capèlli
81	con questo bellissimo rotocàlco ro...	rùsso
82	consideràndo l'interseziòne per le... il...	la secànte al piàno lcs
83	con un sòlo sguardo d'e... d'i...	d'assième ridùrre [interferènza con "insième"?]
84	crèdo proprio che ti dèvo accompagnè...	accompagnàre
85	è una teoria in fòndo dèlla conescè...	della conoscènza còme rappresentaziòne
86	è solo un lùngo e oziòso riciarcàre ...	ricercàre
87	è un primo riscòntro di un intervènto di un collabaratóre tra i principali	collaboratóre > 1.7.
88	fino àlla guèrra del Poloponnèsò, dèlle pòlis	Peloponnèsò
89	fu così privo... ricchèzze	privàto di tütte le sue
90	ho le radici dei capèlli che mi	al búlbo oculàre
91	arrivano al bòlbo oculàre...	
92	il Comùne da ànni persègue una strategia di valir...	di valorizzaziòne
93	il rimambràr ...	il rimembràr dèlle passàte còse
94	in Bèlgiò c'erano mólte minière di cherbòne ...	di carbòne

95	la duràta dèlla vac...	la duràta dèlla vocàle non è direttamènte significativo
96	lo sollecitài, perchè raccontè... mi dia ancora un po' di car...	raccontàsse quèlla stòria di coratèlla
97	non meravigliàtevi se vedrète ùna restreziòne...	una restriziòne dell'oràrio + 1.3.
98	non puoi pretèndere di racchè...	di raccògliere laddòve non hai seminato
99	non si pòssono incriminè...	non si pòssono incriminàre così a cuòr leggèro
100	non vèdo l'òra di traslacàre	traslocàre > 1.2.
101	per ciascùno dei cinque soggètti sogg...	suggeriscono > 3.2.
102	più prof...	più professionalmènte pronta
103	pròva: abbiàmo provò...	provato ànche con il sistèma meccànico
104	scòlio al "Fèdro", a un pàsso del "Fèdro" di platòne ...	di Platòne > 4.7.
105	sei andàto ancòra al Volòdromo, vèro?	Velòdromo
106	se lo pòsso menè...	se lo pòsso menàre, gli do le bòtte > 1.2.
107	stènto a crèdere che pòssano ramenère ...	rimanère là (2)
108	su cui già alcùni parapatètici avèvano cominciàto a lavoràre	peripatètici (2)
109	sull'esèmpio dell'uòmo, che rimè...	rimàse famòso
110	che mi tà sca ...	se mi càsca dàlla tàsca
111	così la forecòn...	la vèrecònda fàma del vòstro vate (2)
112	è povùta...	è dovùta probabilmènte
113	ha riscòsso il pa...	il favòre del pòpolo
114	ho un toltèllo taglièn...	coltèllo tagliènte
115	il festi...	il vestito a fiorellini dèlla zia
116	il tàri...	il càrico dèlla trirèmi
117	io ti se...	ti tèngo sòtto contròllo
118	le hai pa...	le hai fàtte quèste pàgine
119	non lasciàrla sòla, sàle...	sòla Valèria
120	non mi sèmbra che sia il /t/...	il càso
121	per òra tò...	sòno tùtti prèsi dàlla televisione
122	poi vediàmo, quàndo la fàme	quàndo la fàme si farà
123	quàndo ùno toscanizza si dà un còno conat...	tòno conativo > 4.7.
124	si sarà ...	sentire
125	si chiàma vàla ...	sàla Valentino
126	stasèra to...	sòno totalmènte deprèssò
127	uno dève ànche difèndere i piritti ...	i diritti pròpri
128	un tè siè... zùcchero	un tè tièpido sènza
129	consapèvole di tùtte le sue mantà...	mancànze passate
130	dirèbbero quàlche paròla scòrse...	scortèse

131	distingue chiaramente tra due con[ds]...	tra due concetti: il concetto di "Zeitstufe" e il concetto di "Zeitart"
132	è davvero così...	colto, il Calni
133	è un soldato celta, che sta cercando la sua preda	celta
134	i limiti dell'assurdo vengono superati > 3.7.	vengono largamente
135	ma poiché chi manchi ...	chi manchi di questo
136	mi arg ...	mi angoscia mettermi a redarguire la gente
137	non è celt...	non è certo un bello spettacolo
138	non metterlo crudo, sul fornellotto	crudo
139	non posso conf...	convincerlo a farlo
140	per un divel...	diverbio banale
141	quando sono così al verghe, il grosso è riuscire a non mangiare leccornie	verde
142	quando uno si valga dell'artr... del'alt...	dell'arte dialettica + 1.5.
143	rivolgiamoci al crò...	al cuoco di bordo
144	si può evitare, con un'accorva ...	con un'accorta sorveglianza
145	sono sempre molto accors...	accorti per il resto > 4.7.
146	sono stato da Corz...	da Corcione a comprare lo zucchero
147	troppo felice stato nostra misera	misera sorte parve lassù sòrve ...
148	che ha l'italiano standard alla dittongazione	standard
149	per quanto riguarda il greco	riguarda
150	e lì ci troviamo inf...	invece di fronte
151	e se fosse stato un vel...	un verbo separabile?
152	porta ...	porta corno, amuleti
153	per quanto riguarda la prospettiva scientifica e linguistica	quanto > 4.7.
154	le implicazioni che pro...	che può avere avuto
155	adesso ti faccio una lezione ...	una lezione sulle rocce + 1.7.
156	al tratto pertinente di lunghezza si affiancasse	lunghezza
157	come si sono ass...	azzardati ad assassinarlo?
158	è evidentemente preso da una grost...	da una grossa suggestione
159	è incass...	incappato in una sventura
160	la popolazione ...	la popolazione all'apertura della caccia
161	la rappòlt ...	la raccolta prosègue
162	lasciala perdere, quell' accosnaglia di scapestrati	accozzaglia + 1.7.
163	mi sembra una cass...	una cattiva passione
164	poi c'è la stressa ...	stretta connessione
165	riusciranno a trovare il modo còt...	come attuare il loro disegno
166	si sono interrosse ...	interrotte le pressioni di Israele sull'Egitto
167	tröss...	troppo felice stato

168 un richiamo apporà...	accorato del Presidente
169 vedi, l'anima canina non è così batt... bazz... bassa e grèst...	bassa e grètta + 1.7.
170 aveva s...	avuto lo stesso esito
171 bisognoso di cavaliere allo scopo di dicèn...	di difendersi dai nemici
172 cercano di sviare con piccoli reagi le indagini	reati
173 ciò che è sincrot...	sincronicamente attivo da parte del parlante
174 come si chiama l'altra 'Ame Maria'?	Ave
175 è lievemente dispersa ...	diversa, la sua posizione
176 e messe le ali desidera di volà...	di volare in alto > 4.7.
177 eppure hai sustià...	hai studiato i sistemi ecologici + 3.2., > 1.4.
178 esporre le quasi sarebbe un lungo discorso	quali
179 è stato catturato ...	catturato troppo tardi
180 ha affrontato tutte le po...	tutte le prove possibili > 2.1.
181 io sono a conoscenza di tutto ciò che può giocà...	giovare al corpo
182 mi sembrava che ci fosse un muto ...	un muro abbattuto > 4.7.
183 ha davvero una voce ...	una voce notevole
184 nell'ambito ...	nell'ambito quindi di queste distinzioni regionali
185 non andarglielo a righe...	a riferire, per favore
186 non fanno altro che rinfocotà...	rinfocolare i tafferugli
187 poi t'è peruta ...	t'è venuta una polmonite + 1.7.
188 quanto alla sa...	naturale tendenza alla solitudine
189 riguardo alle so...	riguardo alle nostre facende sei al corrente
190 rinforza i pettorasi sollevarsi alla sbarra	pettorali
191 se si decil...	si defilasse con Luciana
192 una volta cessata la passione cercheranno il precèsto di una inimicizia	pretesto
193 vatti a riconerare nel primo ospedale	ricoverare
194 vito ...	fino a mezzanotte + 1.7.
195 vorrei per ora n...	evitare la nozione di "classe"
196 a far fònt...	a far finta che il mondo sia un bel posto
197 all'ora usavano fucià...	fucili ad avancarica > 1.2.
198 capèsci bene, credo	capisci
199 che case...	casinari che siete
200 che cerco...	che cercano per strada?
201 ci ho un macchio ...	un mucchio di roba
202 con insòlote ...	insolite promozioni > 1.2.
203 corrèsse il primitivo ...	il primitivo titolo
204 costruìn ...	costruendo matrici di questo genere
205 dovevano po...	pelare i pomodori > 2.1.

206	ebbe l'ardere di chiedere	ardire
207	era davvero carò...	carina, quella ragazza
208	fa il collòq...	il collòquio sùlla "Repùbblica"
209	ho portato qualche ro...	ricòrdo di Róma
210	il legomèn...	il legamènto mediopalatàle
211	in previsione del giorno in cui diventerà una glà...	una glòria letterària
212	l'astro...	l'astraziòne verso il vèro
213	la così dètta po...	pinèta di ponènte > 2.1.
214	la /t/ pàr...	pòrde il suo caràttère palatàle
215	le bestie selvatiche che corra... non sciòlgano i pièdi	che còrrono per i càmpi > 4.7. (parlante romano)
216	la gradualità rispètto a cèrti comper...	comportamènti estrémi del parlànte
217	lo intò...	lo intinge tutto nell'òlio
218	lo spècco...	lo spàcco in due
219	mentre una vòlta si assumèva che le ri...	che le règole cicliche
220	mio cugino ha una grande rèta ...	rète da pèsca
221	ne ho fatte già trappe di sfacchinàte	tròppe > 1.2.
222	non è che l'avèssi seimpàte/k/...	simpàtico neppùre prima + 1.6.
223	no, io mi devo svogliàre spontaneamènte	svogliàre > 4.7.
224	non mi chidère còse impe...	impossibili per me
225	ogni anno il Tì...	il Tevere si rièmpie di rifiùti
226	pènso che avin...	avèndo da dirimere una càusa
227	pènso che sia il prèmo da seguire	primo
228	pènso che sia un fatto di stà...	di stòria personale
229	per un taffo ...	un tuffo sulla cùsta
230	pòssa èssere enormemènte complichè...	complicàta e ricca
231	quando andiamo a Mà...	a Mòle a mangiàre? > 1.2, 5.7.
232	quello è il tò...	il tino con il mòsto > 4.7.
233	questi occhi allungati tipache ... tipicamènte ...	tipici dell'arte senese + 1.7, 4.7.
234	quindi possono ricòrrere alla prefe...	prefissaziòne
235	quindi si sarèbbe avùto un impe...	un impoverimènto
236	riesce a defo...	a defilarsi in ogni situaziòne
237	si infò...	si infiltra in mòdo piú fòrte
238	sto cercàndo un pòstar ...	un pòster di Mòzart
239	si tratta di un castèllo antò...	antico e solitàrio
240	tua madre chià...	chiede di parlàrti
241	tutti brò...	bràvi e bèlli > 4.7.
242	un àlto esèmpio lo avète nella diàtesi del vèrbo, in cui ancòra oggi si continua a distinguerè tra attivo e passò...	passivo
243	non trovì che sia mòlto carò...	carino?
244	una magliètta di cotèn...	di cotone econòmica

249 nulla toglie che l'intera
impianto compositivo della scena

intero

VEDI ANCHE: 255, 261, 270, 301, 323, 356, 378, 389, 400, 424, 472, 483, 518, 553,
573, 592, 608, 632, 721, 806, 814

1.2. Ripetizione

250	al pensiero che è difficile un'amici(tj)...	che un'amicizia resti
251	penso che faccia un sacco di scè(j)...	scene un sacco di scene
252	penso proprio che siamo stati accerciati ...	accerchiati
253	si aggiungia ...	si aggiunga anche l'hegelismo
254	quante ne seminò, tante ne giunger...	ne giunsero a termine
255	a me interessano molto questi fenomeni...	fenomeni > 1.1.
256	che avevano una 'i' in posizione fnli...	finale
257	finiamola con tutte queste sillogizzag...	sillogizzazioni astratte
258	non so se quest'anno assisterò alle leziò...	lezioni
259	oggi mi sento così in forma che mi rifi...	mi rifarò le scale > 1.2.
260	potrebbe essere un'occasione ùnu...	unica per te
261	sono un po' una ripresa della curvu...	della curvilinearità dell'auréola > 1.1.
262	adesso sta leggendo i testi delle dispense, cioè del provatore	trovatore > 3.7.
263	allora possiamo immaginare che la cosa avvenga in due pe...	tempi
264	ammetto pure che lo lià ...	che lascino al suo + 1.6. destino
265	certo che riuscire a farlo è fa ...	è già di per sé notevole
266	dai, ti sei sì...	ti sei rilassato un po'
267	determinati suffissi devono f...	devono applicarsi
268	e fo voti per vo ...	per ciò che tu dici
269	esistono sequenze sostant...	costanti di trasformazioni > 1.1.
270	ha praticamente un ruolo m...	un ruolo di rilievo > 4.7.
271	hai un bel lincò...	hai un bel rincorrere
272	io voglio l'italiano, non voglio elementi di metòrica	retòrica
273	l'annona veniva però n...	riscossa con grande metodicità
274	le donne dovevano essere subito castig...	castigate duramente
275	l'ha messo mi ...	lì, il tavolo
276	mi raccomando, raccòlga,	cùra

277	consèrvi con sùra ... non bàsta accreditàrsi rol...	accreditàrsi soltànto prèssò la bàncà di ràlly
278	non ho mai assistito a ùna gàra di gà...	le màcchine > 2.1.
279	non pàssano mai le pà...	o per lo mèno accàde
280	o per mò...	non rëndono vèra la règola
281	non rëndono lègo...	+ 3.1.
282	per il vàlido contribùto di idee dato introducèndo la categòria	di làpsus > 2.2.
283	piuttòsto, mi piacerèbbe il ruòto	nuòto
284	quàndo sòno andàto àlla "prima" dèlla praviàta	Traviàta > 3.2.
285	se ci fòsse ùna bòmba, la prenderèsti, la bà...	la nàve
286	abbiamo fatto ùna bèlla gita sul rèto ...	Rèno
287	a tèmpo pèrso fàccio il viso ...	il vino > 4.7.
288	be', banàle, si sòno praticamènte riginàti ...	rigiràti
289	di dimostràre a tùtti che i lòro travàgli non sòno stàti vàri	vàri
290	ha avùto sòlo un bràccio lussàlo ...	lussàto
291	hai dètto, la distinzìone tra i màgmi bàsici e i màgmi àsici	àcidi (2) > 3.2.
292	ha ùna mira così scàrsa che non prenderèbbe ùna monèsa ...	ùna monèta da dièci centimetri
293	mi pèsa quel pèzzo di càsio?	càcio [parlante romano]
294	per il rèsto diède pièdo sfògo ...	diède pièno sfògo
295	non ci crederèi nemmèno, che se ti fermàssi a cèra	cèna > 4.7.
296	non stiàmo a quistionàre sul còre	còme
297	può dàrsi che decise ...	decide di prènder mòglie domàni sèra
298	un tipo di fenòmeni delimitàto ...	delimitàto
299	vàllo a trovàre, ùno che vènga al cinera	cinema
300	vèngono a costàre mille Lire caràù...	cadaùno
301	venivano così a cadère i presuppòsti cara...	catastròfici > 1.1.
302	ciòè interferènze tra sfà...	stràti divèrsi di popolazìone + 1.5.
303	da uòmo di acutissimo ins...	ingègno, quàle ègli fu
304	disprezzàndo i cardinàli dèlla Chìesa	cardinàli
305	dùnque bàsta con i discòrsi intòrno all'àrs...	all'àrte
306	il Cattàneo ben testimònia l'àrtore di cèrte lòtte risorgimentàli	ardòre
307	ma fùrse comf...	conviène compiacère + 1.7.
308	mi sèmbra assùrdo cans...	cancellàrne addirittùra il nòme

309	pénso di potèr consegnàre prima di pars...	prima di partìre
310	quèste lunètte con quèsti splèntiti motivi	splèndidi
311	Sèrgio, comùnque guànda	guarda
312	smèttita di fàrfugliàre sfu...	stupidàggini
313	un vaschèllo nòlla ròtta di corv...	nòlla ròtta di Corfù
314	còme fàccio ad avère l'autorizzacciòne	autorizzaziòne
315	Cràxi ha dètto a Nicolàxi ...	Nicolàzzi > 3.2.
316	devo assolutamènte raffassonàre ...	raffazionàre un ventòtto
317	è bèllo avère il confòrto dei parènti più pròff...	pròssimi
318	il Delfino non si aff...	non si arrabattàva còrto il bène della Frància
319	la nòtte scòrsa si è avùta una scòrsa ...	una scòssa del tùtto simile > 4.2.
320	l'assènza di un assènto ...	di un accènto melòdico di intensità > 3.2.
321	non abbiamo tèmpo, non vogliàmo bagliàrci	bagnàrci
322	per chi rettamènte fòsse invasàto e povv...	e possedùto
323	era cadùto, o accennàva a cadùre	cadère > 3.2. > 1.1.
324	con un sòlo còlpo gli ha reciso la giogolàre ...	la giugulàre
325	è interessànte notàre le evoluziòni mentàl...	mentàli del soggètto > 1.1., 4.7.
326	è tròppo accòrto per recèd...	per recèdere a questo punto
327	ha finito da quàlche ànno la sua intàn...	intènza
328	il tìtolo è "Ti...	tèsi sulla conoscènza" > 2.2.
329	non crèderla tàmto tan...	tènèra > 2.2.
330	non ho sapùto intrattenùre	intrattenère
331	non preoccupàrti, è care...	è caricàta a sàlve
332	perchè la presènza di un dittòngo è di per sè un sign...	un sègno di lunghèzza vocàlica
333	per quàmto sia lagg...	leggèro, preferisco venire in màchina
334	prima dèlla grànde distraz...	distruzziòne > 4.7.
335	sarèbbe davvèro bèllo un quartière con tàli costraz...	costruziòni
336	si ha la tàcn...	la tècnica dèllo stàccio
337	una discotèca in cui si ascòlta solo mòsica ...	mùsica clàssica
338	vedrèmo còme li defè...	còme li definiscono
339	alcùni dègli aspètti che già vi ho indicàto simm...	sommariamènte
340	ànch'io fòrse ho ancòra quàlche por...	quàlche perplessità
341	e mòlto bràvo a fàre caracatùre	caricatùre
342	gli sembrerèbbe una suggeziò...	soggettiva + 1.1., > 4.7;
343	una suggestziòne del tùtto suggest...	+ 3.7.
	davvèro trùce, ànche nel tu...	ànche nel tònno

344	il ritorno del represso ...	del represso > 2.2.
345	libere da qualsiasi chest...	da qualsiasi costrizione
346	mentre piuttosto vorrebbe...	verrebbe utilizzato
347	non ho mai fatto cure per sù...	per simili disturbi
348	non perde occasione di farlo pros...	presente
349	non si può ricavare nulla dall'esperienza di Moskowitz	esperimento
350	penso che siano risultati che vanno ricercati chi...	costantemente
351	per cui anche di utilizzazione abbastanza ro[...]	recente
352	per una volta, si spremano le man...	le meningi
353	smettita di parlare male di ma...	di me
354	solo con il bulino e pussib...	è possibile raggiungere certi risultati
355	suggeriva numerose sum...	similarità a livello diverso
356	uah, che mam...	che memoria > 1.1.
357	un misto di mi...	di mestizia e di accoramento
358	verrà un frammento di vetro e ti sfragerà ...	ti sfriggerà > 2.2., 4.7.
359	alla fin fine, sono come lavori in bianchi ...	in bianco
360	a Napoli ci sono persone normale ...	persone normali > 4.7.
361	Ampolo non abita a Pisa, abito a Roma	abita a Roma
362	bando alle ciacce inutile ...	ciacce inutili
363	il cui correlato concettuale è la rappresentazione fonologica	fonologica
364	il firmamento ispiro alla meditazione	ispira
365	la vera ragione è la stessa dell'anno ...	dell'anno scorso
366	Maria Luisa è tornata per casa?	per caso > 4.7.
367	nell'autografo e poi nella stampa fiorentino ...	fiorentina
368	richiede un ulteriore numero di analisi, studi pes ...	per analizzare
369	sono piuttosto dissimili, in quanti ...	in quanto

VEDI ANCHE: 12, 14, 18, 29, 58, 100, 106, 197, 202, 221, 246, 416, 617, 664.

1.3. Scambio

370	assumiamolo come punto di riferim...	di riferimento
371	doveva avviare all'ambiguità intesa ...	insita nelle lingue naturali > 6.1.
372	ecco pienamente dispiegato l'ideale corsète ...	l'ideale cortese
373	era molto potente, la Marca Trevigiana...	Trevigiana
374	è sempre così durante le olem...	le omelie
375	è stato a lungo impiegato nell'etidoria ...	nell'editoria
376	ma sempre attraverso il tilfr...	il filtro
377	nella malaugurata ipotesi ...	ipotesi
378	non sia più sospeso tra due ipotesi	ipotesi + 1.1.
379	oggi mi sembrava tutto gasato	gasato
380	per coloro che li hanno beneficiati...	beneficiati + 1.5.
381	spiccata tendenza ad emil...	ad eliminare
382	stamattina tutto rasato ...	rasato

383	una commedia inèd(à)da ...	inèdita + 1.7.
384	vu bivrà...	vu vibràta
385	che sfico ...	che schifoi
386	sòno bèstie difficili da snatàre ...	da stanàre
387	affronteremo di sfuggita ànche mestirosòfiche ...	misterosòfiche
388	beh, potremmo rivòlgerci a un Istitùto di crideto ...	crèdito
389	non meravigliàtevi se vedrète una restreziòne... una ristreziòne...	una restriziòne dell'orario + 1.1.
390	non potrà mica costringirmi ...	costringermi
391	perchè erideteranno ...	erediteranno
392	sòno cose da fàrsi sèmpre con descriziòne ...	discreziòne > 4.7.
393	ci sòno dei trónchi nel rà...	nell'Àrno + 3.7.
394	fra un po' di ro...	fra un paio di orètte + 4.7.
395	lasciò tutto il terrèno da ra...	da aràre
396	le forèste della Germània èrano popolàte da ru...	da ùri
397	all'inténsio...	all'intèrno di quèsto guazzabùglio + 1.7.
398	con la chipica tautèla di chi è insicùro	típica cautèla
399	i chièdi pièdono	i pièdi chièdono
400	che quèsi basti che hai	che quòte bàsse che hai + 1.1.
401	con una càssa pièsa di ròba	càssa pièna
402	di ràsso e di giòllo...	di ròsso e di giòllo
403	le principali minière èrano essenzialmente di ròme e di brànzo ...	di ràme e di brònzo

VEDI ANCHE: 97, 661, 676.

1.4. Trasferimento

404	cèrca di non chiùdere le pàlprebe	pàlprebe
405	procèdere àlla màcraba cèrnita	màcabra
406	pullirsi il viso con cèra di crùpa	cùpra
407	quèlla di prèti invèce è piccòla	Pètri > 4.7.
408	a quèsto pùnto mi sèmbra càrio	chiàro
409	in cui èra stàto levieamente modificàto e allargàto	lievemente
410	non si tràtta che di radiàttàre quèsto vècchio veicòlo	riadattàre
411	non vuòle che fàccia rumòre con la sèdia perchè mi sèdio	mi sièdo in frètta
412	pròprio nèle màree arginàli	àree marginàli

VEDI ANCHE: 177, 610.

1.5. Omissione

413	àlla lùce solamente della tettònica dèlle piàcche costàli ...	crostàli
414	ànche per ciò che rigùarda la cichicità ...	la ciclicità stretta
415	attènto, che prima o poi potrèsti collàre	crollàre

416	ciò interferenze tra sfà...	strati diversi di popolazione + 1.2.
417	còme mai io potèi ...	potrèi trovare > 4.7.
418	della cèta ...	della cètra asiàtica
419	e cèrto non m'è sga...	non mi è stato sgradito ascoltario espressa
420	è la velocità espèssa in mètri al secondo della Lùna	dribblare
421	è riuscita a dibblare benissimo	l'allegra brigata
422	formiamo l'allegra bigata...	asprezza
423	ho l'impressione che lo tratti con troppa aspezza	uno scrigno molto grosso + 1.1.
424	ho trovato uno sghi...	drenati
425	i fossi di Venèzia andrèbbero tutti denati ...	sempre scremato
426	il latte, lo còmpro sempre sche...	contatto
427	la mia esperienza comune mi mette a contratto	Pàtrocio
428	l'aristèia di pàtroco è collocata nel sedicesimo libro	rispondesse bene > 3.7.
429	li sembrava che risponesse ...	per qualche metro
430	lo inseguì per qualche mèto ...	andrèi
431	me ne andèi volentieri a càsa ...	frontale
432	non ha una pòsa simmètrica fo...	del tipo "scrivere" / "ascrivere"
433	non ho una còppia del tipo "schivere"...	scrollarsi > 4.7.
434	non riesce a scollarsi di dòsso quell'etichèta	che provare di nuòvo a Sòfole
435	non ti rèsta che po...	dipologia
436	se qualcùno si avvicinasse a Sòfoche ...	cromate
437	si tratta evidentemente di una dipologia ...	ritratto
438	stai attento ad asciugare quelle parti comate	Bàrberi-Squaròtti
439	tutta una sèrie di parole presenta invèce l'accento ritatto	organizziamo [pariante milanese]
440	anche Bàrberi-Scaròtti ha scritto queste cavolate	quello > 2.1.
441	anche noi organizzamo spesso delle gite	in espiazione
442	anche per chello che riguarda	funzioniamo [pariante pisano]
443	ho offerto in espaz...	questionare
444	noi funzionamo come un rettorato a se stante	inquisitori
445	non mettiamoci qui a chestionare	ampiamente
446	non voglio sottopormi a una disciplina da inchisitori	mai
447	questo è un argomento che ha già trattato ampamente Shattuck-Hufnàgel	lo sai?
448	questa è una convinzione che non dividerò ma ...	avrebbe fatto meglio + 7.5.
449	va all'"Accònci", lei, lo sa ...	dell'esclamativo
450	arèbbe meglio ...	spropositato
451	basta con la mania dell'esiamati...	
452	chiamarlo sapiente mi sembra propos...	

453	coincidenza rimica	ritmica
454	e poi con il genitivo eslata...	esclamativo
455	lo cacerèi via a radelli...	a randellate
456	non mi sembra il caso di credit...	di screditarsi in questo modo
457	oggi siamo andati in pullmino con Wilfrid stesso ...	Wilfrid
458	per usare un computer del genere, occorre una conoscenza tecnica non indifferente	tecnica
459	quello della dittogaz...	dittongazione spontanea
460	quando sei con me, assumi atteggiamenti spenotici	splenotici
461	sempre con le tue dichiarazioni elata...	ecclatanti

VEDI ANCHE: 50, 142, 302, 380, 650, 735, 740, 873, 889.

1.6. Aggiunzione

462	brarà...	Baràbba il brigante > 1.6.
463	ci andavamo a bere il "bracardi"	"Bacardi"
464	è un sacco che fa una cura al cortr...	al cortisone
465	fatto così, è molto buono il polpro	polpo
466	forse è meglio servirsi del corpr...	del corpo dièci
467	fra qualche tempo vado forse a sottro il monte	Sotto
468	io tra maggio e luglio ho perso otto chili ...	otto chili
469	mira solo ad impreziosli...	impreziosire il dettato
470	penso che quest'elemento non risulti poi detreterminante	determinante
471	perché se noi la intendiamo come "l'uomo siède"	intendiamo
472	quando uno si valga dell'artr... del'alt...	dell'arte dialettica + 1.1.
473	rientra nel più vasto ambito tiprológico	tipológico
474	sono loro di certr...	di certo
475	un Finlandese vuole imparla...	imparare i paradigmi
476	una delle più altre creazioni	alte
477	bisogna fare attenzione a certe sfumature del tiè...	del testo
478	ci mettiamo a fare i segnali di fium...	di fumo
479	da quella molle, caldua lettura	calda > 2.1.
480	da qui emerge la sua vera natura	vera
481	gruppi di figure secondia...	secondarie, da parte
482	il suo luogo di nascita è caluaruèga ...	Calaruèga
483	la pippiola ...	Piccola biblioteca dell'"Adelphi" + 1.1.
484	no, non vià, quest'atteggiamento	va
485	non sarebbe cosa meritèvole di uguale gruatitudine ...	gratitudine
486	per qualcuno il problema è ancora il pian...	il pane > 4.7.
487	poi viè...	vengono quattro varianti
488	poi, non siò, si è fondata	non so
489	purtròppo bisogna accontentia...	accontentarsi

490	quando il pòpolo tutto ubriàco viène al mio tiè...	al mio tèmpio
491	smettiàmola con quèste contrattiazioni ...	con quèste contrattazioni > 3.2.
492	sòno elementi che vànno rie...	ricercàti attentamènte nèlla tessitùra del tèsto
493	con la sua andatùra da spùma ...	da pùma
494	dàlla fàvola pastoràle di Dàfni e Clòm ...	Clòe
495	è pròpria ùna cadènza a spicco ...	a picco
496	fu rapita da Rossellino della stòsa	Tòsa
497	quand'è che parli di menàn...	meàndro? > 4.7.
498	giungere all'asberrazione di leggere le sàcre Scrittùre	aberrazione
499	Marisa ...	Maria, guarda che io reagisco > 4.7.
500	"Pòsa la bòrsa in portinèria" - "Ora la sposo"	pòso > 4.7.
501	siàmo passàti per il pirèso ...	per il Pirèo
502	una vòlta che il motòre è arrivàto in esbollizione	ebollizione
503	alla pròva dei fàtti, seim...	simile cèrca suo simile
504	è simile alla carae...	àlla carèna di ùna nàve

VEDI ANCHE; 222, 264, 462, 605, 759, 795, 850.

1.7. Sostituzione

505	ànzi, mio /tí/...	mio càro, ciò che altrimenti sia mostràto o dètto
506	e insegnàndo quèsto ritènga d'insegnàre, la composizione di una tra/tí/...	di una tragèdia
507	èro contènto di èssere trattàto così alla fuona ...	alla buona
508	giunto àlle fò...	alle sòglie dèlla poesia
509	i più regènti sviluppi dèlla teoria fonològica	recènti
510	la vo...	la società modèrna è di per sè corròtta
511	non è un giudizio applicàbile a sù...	a tùtti gli uòmini di quèsto mòndo
512	non vorzà...	non forzàre tròppo il ritmo
513	poi t'è perùta ...	t'è venùta una polmonite (2)
514	sai che còstano un sàcco di cò...	un sàcco di sòldi, quindi [il parlante aveva in mente l'espressione "un casino di sòldi"]
515	è pazzèsco: se lo "Shùttle" va a cerosène	a cherosène
516	si vède sòlo quàlche carino ...	quàlche camino > 4.7.
517	Vigini non si scompòne	Vicini
518	vito ...	fino a mezzanòtte + 1.1.
519	è una caratteristica an...	ampiàmènte documentàta
520	hànnò recentemènte palèta...	palèsàto l'esigènza
521	eh, la nostalgia dei bei tèmpi an[g]l...	andàti

522	la via attraverso la quale Lisia • Tradi...	• Trasimaco
523	mi sento davvero uno spiante...	uno spiantato
524	scorre da Sud verso Est descrivendo una larga am...	ansa [interferenza lessicale a 'larga', 'ampia']
525	beh, lo arr...	lo attacco subito
526	si att...	si annoverano spesso tra i principali fenomeni linguistici
527	una cassetta di adesivi di S. Antonio con cui tappeggiare ...	tappezzare la parete
528	non ti preoccupare, vengo a prenderti alla staggio...	alla stazione > 4.7. [parlante romano]
529	ce l'hai ancora il cummin[k]...	ce l'hai ancora il commento Fubini - Bigi? (3)
530	è collocato proprio nel punto di sé...	nel punto di sutura
531	è il tuo momin...	momento magico
532	hanno un po' il muto del Normalista	mito > 4.7.
533	la classificazione è imprescindibile dal lavoro di chi...	di cornita
534	non guardate alla vita di sori poi la se...	alla vita di fuori (2) + 1.5. la sua attrezzatura da idraulico si riduce a uno sturalavandino
535		messo alla prova
536	sono stato messo alla pru...	delle perdite più sentite
537	una delle pa...	del nostro tempo
538	Beethoven ha scritto varie opere nella c...	tonalità di do minore
539	chissà se avrà il giorno muscolare sufficiente	tono
540	chiudiamo qui quest'edizione del ci...	del ti gi due
541	il dàci...	il dato che emerge dalla nostra indagine
542	io ciavrèi	dovrèi
543	linguistica de...	generativa > 4.7.
544	non sopporto le determinazioni volontaristiche	volontaristiche
545	quando contempla chiaramente z...	ciò che di quaggiù porta finire
546	vedremo come andrà a finire	se un tipo del genere sarà dello stesso parere
547	vedremo se un chi...	candelina
548	vuoi che ti forniamo qualche cansellina?	
549	a volte è davvero per[ds]...	pervicace
550	privilegiando l'aspetto della perf...	della percezione > 4.7.
551	se glielo porto stamani, stasera son cò...	sono pronte [parlando di fotocopie] + 1.5.
552	analogamente a quanto accade ...	a quanto
553	compra quelli foto[ti]i...	fotocromatici + 1.1.
554	i sistemi lingu[ti]o...	i sistemi linguistici (2) > 3.7.
555	puoi pagare comodamente alla consegna definitiva ...	consegna
556	gli amici rimproverano gli innamorati ...	innamorati
557	mia magna...	mia mamma è puritana
558	oggi ha prevalso la tesi della teorica a zolle	tettonica
559	penso che il dottor quall...	Quaglia sia occupato ora

560	pròpria di tutte le scienze dell'antichità, ma nella fasispècie della grammàtica	fattispècie
561	c'è ùno scògl...	ùno scòlio, non mi ricordo quàle > 4.7.
562	dèvi smètterla di usàre quèsti fàrmachi	fàrmaci
563	dièci righe ...	righe al màssimo
564	finiàmola con quèste chimèse ...	chimère
565	finiàmola di far cagnàta ...	di far cagnàra
566	guidano ciascùno la fi[]la ...	la fila assegnàtagli
567	ho cercàto di prènderla per i mànichì ...	per i mànici
568	ho già comunicàto ièri che le conclusionì degli stòri...chi ...	dègli stòrici
569	i prodòtti sèrichi ...	sèrici dèlla Val Padàna
570	il condizionamènto dèlla vocàle finàse ...	finàle
571	lo vedrèmo ànche da àltri indizi numèrichi ...	numèrici dòpo
572	puoi dàrmi un àttimo la màgn...	la màno
573	quèsti òcchi allungàti tipache ... tipicamènte ...	tipici dell'àrte senèse + 1.1.
574	sòno arrivàti càrici d'òro	càrici > 4.7.
575	ùno di quei tipichi film	tipici
576	vàdo a lèggere i giornàti ...	i giornàli > 4.7.
577	lo stàto dèlle còse mi sèmbra àncora assài incènto	incèrto
578	per applicàrci un suffisso romànd...	romànzò
579	perchè pònti i pantalòni còrti?	pòrti > 4.7.
580	prèndi ùna bèlla spremùta d'arànt...	d'arància
581	ci sòno dei puntèggi fi[]... puntèzz...	puntèggi fissi (2)
582	devo portàrlo a lùngo, il gèso àlla gàmba	gèso [parlante fiorentino]
583	domàni me lo lèggio ...	lèggo > 3.7.
584	io le òdio, le ròzze ...	le ròcce
585	non conòsco ùna paròla di crùccio ...	di crùcco > 4.7.
586	ormài mi sòno assuefàto	assuefàtto
587	pàre che sia esistita ànche ùna papèzz...	una papèssa
588	sèrve almenò ùna cà[]...	ùna càssa di pomodòri
589	sòno scivolàto su ùna bùzza ...	su ùna bùccia
590	stasèra non si sa se la lùna è ròccia o giàlla	ròssa o giàlla
591	un giro di bà/ttss/o jàzz ... vàdo mätto per caravàcc...	bàssò jàzz per Caravàggio
592	vèdi, l'ànima canina non è così bàtt...	bàssa e grètta [interferenza con "grezza"] (2) + 1.1.
593	col suo piglio deciso e pimpànta	pimpànte
594	non che la spème, il desidèrio è spènta	spènto

VEDI ANCHE: 87, 155, 162, 169, 187, 194, 307, 383, 398, 600, 656, 673, 694, 720,
809, 822, 831, 832, 842, 913.

2. SILLABA

2.1. Anticipazione

595	anche per ciò che riguarda la ciclicità ...	la ciclicità stretta + 1.5., > 2.2.
596	con quella quà...	con quell'attricetta da quattro soldi
597	destava ormai la pu...	l'ammirazione di tutto il pubblico
598	fondamentali e insti...	insostituibili
599	l'attività ricon...	ricreativa con questo Ente
600	rientra nel quadro evolutivo delle scimmie ampo...	antropomorfe + 1.7.
601	riper...	ristrutturazione per ipercorrettismo
602	una tale promessa è consta...	consustanziale a una certa impostazione del problema a me estranea
603	a quest'ora, è impossibile trovare vuò...	treni vuoti
604	c'è un triro ...	un duro trimestre da affrontare
605	è basato sull'opposizione tra te...	tra tre temi > 1.6.
606	sprèvi ...	bèvi la spremuta
607	è venuta a cadere qualsiasi oppocazione ...	opposizione fonemica di quantità
608	ho le scarpe a piò...	a prova di pioggia > 1.1.
609	il bambino è di costilezione ...	è di costituzione gracile
610	mentre invece quelle "orismèia" mi indicano una prersona precisa	persòna > 1.4.
611	purtròppo è questa la verità cru...	nuda e cruda > 4.7.
612	quanto pensi che possa trostare trovarlo?	costare
613	con una delle paràgi...	delle parabole escatologiche
614	mi sembra che il citòbi...	il citòfono sia inservibile
615	una volta sono venuta da bòlgheno ...	da Bòlgheri in motorino
616	uno stàto ...	uno stàdio più avanzato > 4.7.

VEDI ANCHE: 11, 22, 54, 65, 180, 205, 213, 279, 442, 479.

2.2. Ripetizione

617	coincidenza rimica, identica ...	identità di rima + 1.5., > 1.2.
618	si tratta di un personaggio fanàso ...	famòso agli occhi del contemporanei
619	• inemicandosela con l'incomp...	con l'intemperanza
620	lo sfruttamento intensivo delle minière antèn...	di antracite

VEDI ANCHE: 59, 282, 328, 329, 344, 358, 595.

2.3. Scambio

621	dà l'impressione di essere insondabile...	insondabile
622	da Maldocagnonètt...	da Magnocaldognètto • Tonelli + 1,7.
623	la tesmotiniàn...	la testimonianza
624	non diàmo l'impressione pròprio di cellinten...	centellinàre
625	davanti càsa mia, è pieno di purtellòni ca...	i cartellòni pubblicitari
626	dove stàvolò dià...	dòve diàvolò stà
627	tùtti attendévano ett...	attòniti còme sarèbbe andàta a finire

2.4. Trasferimento

628	avrà pùre ragione, ma io non lo ti di...	non te lo dico
629	gli mo si...	gli si mostrerà

2.5. Omissione

630	con càtteri poèticì	caràtteri
631	sòno dègli uccèlli mòlto simili ai fenitteri	ai fenicòtteri
632	un suono inmer...	intermèdio > 1.1.
633	quèsta pomàta è un'òttima anfun...	antifungàla
634	ben màgra consoziòne ...	ben màgra consolaziòne, la sua
635	che fai, ti ritiri nei tuòi partamènti ...	appartamènti
636	chissà se sarà in grado di sostenère l'attàcco combinàto ...	combinàto di genitòri e amici
637	ci si dève attenère semplim...	semplicemènte al còrso monogràfico
638	per alcùne posiziòni ...	opposiziòni + 4.7.
639	per avvinàrci òra ...	per avvicinàrci
640	un testàto ...	attestàto di fedeltà
641	descrive ùna cùrva parabòca ...	parabòlica
642	• inòltre antipa ...	anticipa la personalità di Silvia

2. 6. Aggiunzione

VEDI ANCHE: 896, 898.

2.7. Sostituzione

643	ma se ànche pi...	fòssimo assicuràti còntro gli infortùni
644	quèste cori...	colònne tòrtili
645	quèsta sarèbbe ùna questiòne da appuràre	da appuràre
646	se qualcùno va via si può crè...	si può chièdere > 4.7.
647	io comincerèi con un tòmà ...	con un tònò un po' più sostenùto

3. PARTE DI PAROLA

3.1. Anticipazione

649	è del tutto inutile rast...	rattristarsi
650	• si raggregherà ...	rallegrerà [probabile interferenza con "aggregarsi"] + 1.7., 1.5.
651	è un cicercèn...	un cistercense inglese
652	ma è autorizzato a emettere questo tipo di senz...	di sentenze
653	non si porta velocemente di qua • di là quando compl...	contèmpia
654	speriamo che lo retui...	lo restituisca prima o poi
655	al lòvo dove venne...	al luogo dove venne
656	aminuali ...	abilità manuale + 1.7. (2)
657	anche questo può essere un canire ...	un canale da seguire
658	bisogna chièdo...	bisogna vendere quando loro chiedere di comprare
659	c'è una sottile ast...	ambivalenza nel testo
660	cercate di accortare ...	di essere accorti + 1.6.; > 5.7.
661	chi è nato in provetta non ha	una madre certa + 1.7.; > 1.3. una mårde...
662	còme pùre il vårò ...	il tònno di varie commèdie di Goldòni > 4.7.
663	con il cumico amiro del fiume	rumòre amico + 1.1., 1.4.
664	con una risàle fondamentale, però	risèrva fondamentale + 1.2.
665	formàre dei passàti remàri ...	remòti irregolari
666	fòrse non hai fòltr...	non hai tòlto il fèltro di protezione
667	il perloido di massimo splendore dei coss...	dei corsari fu durante le lòtte per la successione a Filippo II
668	infogli...	informarsi dettagliatamente
669	infatti io avevo pestato ...	pensato di impostare
670	io ci àpro ...	ci vado quando aprono
671	io gli occhi fogg...	porto per fuggire
672	io le làvi ...	le mani me le làvo
673	le caratteristiche moggètta ...	mentale del soggetto + 1.7.
674	mi sembra che la domanda sia stàta	accettata il mese scorso accersàta ...
675	no, io non penso che gli àltri similino ...	slano simili a lui + 1.6.; > 5.7.
676	non sono sicùra che tu àbbia còtto ...	abbia fatto cuocere il pòllo + 3.7.
677	penso che fòsse più o mènno quèsta la pròn...	la tècnica dei trovatori provenzali
678	perchè Màiro ...	Màrio Vàyra > 1.3.
679	qualòra èschi ...	èssi aggreddiscano con la cavallèria
680	questo scr...	questo libro scrive

681	quist...	quindi questo
682	siamo stati esprimerli ...	costrretti ad <i>esprimerla</i>
683	sono portate insieme in giro, calpett...	calpestandosi l'un l'altra
684	sono smentirte ...	spiacente di <i>smentirti</i>
685	sono sottilissimi questi lln...	fili di <i>lino</i>
686	sono state vare ...	dàte <i>varie</i> interpretazioni
687	sotto gli alberi sgorgava una vura	una <i>vena</i> d'acqua pura d'acqua pura ...
688	speriamo che la notte ponsi ...	porti <i>consiglio</i>
689	ti sappi ...	ti basti <i>sapere</i>
690	brama asp...	brama <i>assai</i> , poco <i>spera</i> e <i>nulla</i> chiede
691	che belli seicetti ...	sonetti <i>seicenteschi</i>
692	come in luoghi abitati senza una risp...	una <i>ragionevole</i> disposizione > 4.7.
693	è molto ipp...	<i>importante</i> il rapporto colla <i>miniatura</i>
694	è nel conn...	nel <i>quadro</i> delle <i>collezioni</i> private + 1.7. [possibile interferenza con "contesto"]
695	la grande città delle alture che i chi...	che i <i>Greco</i> chiamano <i>Tèbe</i> <i>egizia</i>
696	l'olandore oland...	<i>l'allenatore olandese</i>
697	non che ci siano pra...	<i>particolari prospettive</i>
698	perchè le convèn...	perchè le <i>correnti</i> <i>convettive?</i> + 4.7.
699	sarebbe trömp...	sarebbe <i>troppo</i> <i>impressionistico</i>
700	se anche voléssi soppret...	un <i>atteggiamento</i> del genere <i>sopperire</i> alla <i>mancanza</i> di <i>préti</i>
701	si tratta certo di un'inadif...	di un' <i>inadempienza</i> non <i>certificabile</i>
702	sottemp...	<i>sottinteso</i> 'tempore'
703	ti sei svegliato catt...	<i>canterino</i> , nonostante <i>tutti</i> <i>i tuoi guai</i>
704	a cött...	a <i>conti fatti</i>
705	aggiungi nel matt...	nel <i>mazzo</i> delle <i>carte estratte</i> a caso da un altro > 4.7.
706	con il più chiaro dei nostri sensi, risplendesse ...	<i>risplendente</i> <i>chiarissimamente</i>
707	di cesso ...	di certo <i>trasse</i> <i>chiarèzza</i> > 4.7.
708	di tarn...	di tante <i>discerna</i> l' <i>opportunità</i> e l' <i>inopportunità</i>
709	in modo che a mezzanotte e mett...	a <i>mezzanotte</i> e <i>mezza</i> mi <i>metto</i>
710	a mezzanotte e lett...	<i>dormire</i> + 1.7, > 4.7.
711	non riesco a trovare la cassa ...	la <i>carta d'accesso</i>
712	notate le colonne tolg...	<i>tortili</i> che si <i>avvolgono</i>
712	potèva ass...	<i>poteva</i> anche <i>essere</i>

VEDI ANCHE: 281, 831, 866.

3. 2. Ripetizione

713	è riuscito a varcare tutti i contini...	tutti i <i>continenti</i>
714	ma soltanto in determinati contènti ...	<i>contènti</i> > 1.2., 4.7.

715	al sòlo pensiero di intrattenèrmi a rattentàre	a raccontàre i fàtti miòi
716	che volevate pescàre, i tuoi pèschi ...	i tuoi pèzzi
717	desidero di sciacquàrmi l'acqua	di sciacquàrmi l'orècchio
718	è l'antica àrte di arrangiàrsi che ci songiène ...	che ci sustiène
719	- Facciàmo una bèlla sòsta da "Sàlza" - Eh, una sòlza...	sòsta

VEDI ANCHE: 69, 101, 177, 284, 291, 315, 320, 323, 491.

3. 3. Scambio

720	da Maldocagnonètt...	da Magnocaldognètto e Tonèlli + 1.7.
721	eppùre hai sustià...	hai studiàto i sistèmi ecològici + 1.1.
722	sèmpre per la mia vècchia abitudìne a tennentà...	a tentennàre
723	stàva li a cellentin...	a centellinàre
724	in cui sòno mescolamènte liberàti ...	liberamènte mescolàti
725	quèi paesàggi ispiramènte vagàti ...	vagamènte ispiràti
726	prima che il cànto gàlli ...	che il gàllo cànti > 4.7.
727	si fermeràno fòrse quàlche giòrno a vèrdo pòrte	a Pòrto Vèrde

3. 5. Omissione

728	e condèvano ... tra lùssi iònici	conducèvano la vita
729	è nècessàrio il màssimo impègno per ovviàre a cèrte chènze ...	a cèrte carènze
730	per l'Itàlia, sarèbbe ònere tròppo gravòso approvvigiàre da sòla ànche sòlo un paèse africàno	approvvigiònàre
731	sono autorizàto legittemènte a inferire	legittimamènte
732	un'indicazione in tal sènso la troviàmo nel "candàbrum"	nel "Candelàbrum" di Bène da Firènze
733	vediàmo quànto risti ...	quànto resisti
734	a linguista ...	a linguistica, si è verificàta una spariziòne > 4.7.
735	la tendènza a indebolirsi e a risolvère ...	e a risòlversi in ùna centràle indistinta + 1.5.
736	mi sèmbra ùno psicologio ...	ùno psicologismo da quàttrò sòldi
737	ripredèndo i presuppòsti dèllo attualismo fòrma ...	formùla la teoria dei cicli di erosione > 4.7.
738	sòno quarant'ànni che il P.C.I. prèda ...	prèdica rifòrme

VEDI ANCHE: 861.

3. 6. Aggiunzione

- 739 chi se ne frèga se non vèngono io ... vèngo
 740 non rìesco a caricàrsi ... a caricàre l'orològio + 1.5.

VEDI ANCHE: 889, 903,

3. 7. Sostituzione

- 741 con la sùà vocina fièvite ... fièvole fièvole
 742 è ùna fedelissima abbavàta ... ùna fedelissima abbonàta
 743 ho capùre ho capito [l'interlocutore ha appena detto: "pùre"]
 744 non si rìesco mài a capàte ... mài a capìre
 745 si è trasfilàta ... si è trasferita in quel di Milano
 746 guàrda che è ùna còsa terrènte ... terribile
 747 l'onorànte l'ostruènte [parlando del rapporto tra ostruente e sonorante]
 748 la pàce di Presbùrgo sacc... sancì un momento di pàusa in Euròpa
 749 nessuno gli ha mai cocc... concèso un còffee-break
 750 sfidàrono la cauticàrea ... la contraèrea nemica
 751 ho prèso tütte le misùre precauzionàli + 4.7.
 preventivàli ...
 752 sòno arrivàti i depada... sòno arrivàti i depredatòri
 753 tirano fuòri cèrti lasì... cèrti lastròni di marmo
 754 un misto di cittadino e poverèccio... villerèccio + 4.7.
 755 la soluziòne non si tròva cèrto cercàndola nèl paradisi artificiaìli e temperàntia
 757 ora di giustizia e temperànti... del rècto intestinàle
 758 all'altèzza del rèpco ... all'intèrno di quèsto guazzabùglio + 1.6.
 759 all'intènsio... del làpsus
 760 categorie del làptus... Lungàrno
 761 cèrca la pàgina dedicàta àlla crònaca del lungàggio
 762 mi sarèi dovùto mèssu ... mèttere
 763 non si èra fermàta all'incrènto ... all'incròcio
 764 poi mi regisco ... registro la suite [pensava a "Schiaccianoci" e "Lago dei cigni"]
 765 quand'àrpe ... quand'ànche si fòsse verificàto
 766 Sèrgio, tu vai con Robèrto a mèssa... a mèssa
 767 sòno stàncu di fàre le còsse ... di fàre le còrse
 768 un bellissimo incòncu ... un bellissimo incòntro, non c'è che dire
 769 ùna vòlta ròmpo ... ùna vòlta ròtto, non c'è più nùlla da fàre

VEDI ANCHE: 137, 262, 343, 393, 429, 554, 583, 676, 930.

3. 8. Incrocio

- 770 arrivèderli ... arrivèderci [arrivèderla + arrivèderci]

771	c'è stàto un cràscio àlla Bòrsa	[cròllo + sfàscio]
772	il periodo piú grò... il piú grò...	il periodo piú grànde [gròsso + grànde]
773	io ho pensàto a fàrmi frè...	prète [prète + fràte]
774	non so, ad esèmpio i folignàsi	[folignàni + folignèsi]
775	non so, un tipo di èrba còme l'ère...	l'èdera [èdera + èrica]
776	trovare pròprio le paròle asà...	adàtte [adàtte + esàtte]
777	cerchiàmo di raggrerçiàre	[raggranellàre + rabberçiàre] la situaziòne
778	insòmma, un corrispent...	un corrispettivo di "tensiòne" [corrispondènte + corrispettivo]
779	li davànti ci sòno dei gràndi spiazzàli	[spàzio + piazzàli]
780	in cui piú fòrte è l'influèssò	[influènza + inflùsso]
781	lingue che privilegiàvano gli aziènti ...	gli agènti commerciàli [agènti + paziènti]
782	non mi vièngo...	viène di andàrci da sòlo [viène + vèngono]
783	non sarà il càso di avvontatt...	di contattàre quèsto pàrroco? [avvicinàre + contattàre]
784	non vadià...	ci andiàmo mài, io e i mièi amici [vado + andiàmo]
785	quèsta dovrèbbe èssere la chièsa princiàzià...	primaziàle [primaziàle + principàle]
786	vàlga da avvertimènza ...	da avvertimènto [avvertimènto + avvertènza]
787	ebbe grande influèssa su di lui	[influènza + inflùsso]
788	èra di quèlla opiniòne, che poi cont...	mantènne [conservò + mantènne]
789	mi sèmbri Dràcchia	[Dràcula + Fràcchia]
790	pròprio quèlla bandièra che asso...	adottò la Francia [adottò + assùnsè]
791	pròprio quel bottino che ràse ...	prèse in battàglia [rapi + prèse]

4. PAROLA

4.1. Anticipazione

793	anch'io ho vòglia...	ho tèmpo e non ho vòglia
794	andrò a lètto prima ...	andrò a lètto prèsto sòlo la nòtte prima dell'esàme
795	c'è sòlo ùno scàl...	c'è sòlo un piàno di scàle + 1.6.
796	e fu sètte mèno vòlte ...	e fu sètte vòlte mèno bràvo Dàrio > 5.7.
797	mi metterò al nòbile ...	al servìzio di un nòbile ideàle
798	ora bisògna ricercàre il disàstro ...	il motivo del disàstro
799	rimanèva in fine ...	rimanèva in piedi sul confìne
800	si prèsero la lòro rèst...	la lòro pàrte e il rèsto
801	si sta sènza ...	si sta mèglio sènza magliòne
802	da mètto...	da piccòlo ne andàvo mètto
803	il secchiòne ...	il sòlito piglio del secchiòne

- | | | |
|-----|-----------------------------|--|
| 804 | le chiacchiere di senso ... | le chiacchiere di ora
non hanno molto senso |
| 805 | non giusto... | non trovo giustificabile |
| 806 | non rendono logo... | questo comportamento
non rendono vera la regola
+ 1.1. |
| 807 | verrai a noi con ... | verrai a mensa con noi |

4.2. Ripetizione

- | | | |
|-----|--|----------------------------|
| 808 | con le gambe dentro le gambe ... | dentro le scarpe |
| 809 | il vaglia non è arrivato: quel
maledetto maglia > 1.7. | vaglia |
| 810 | soprattutto gli aerei sono pericolosi
con i loro aerei... | con i loro scarichi |
| 811 | "ti sto mettendo i soldi in tasca"
"non voglio tasca" | soldi |
| 812 | questo è un carattere fondamentale
della logica stoica: la loro è una st... | una logica |
| 813 | tra i vari fiumi, il più... | il Tevere è il più colpito |

VEDI ANCHE: 319, 919,

4.3. Scambio

- | | | |
|-----|---|---------------------|
| 814 | non hai letto nemmeno quella tutta
esistente | tutta quella + 1.1. |
| 815 | cerchiamo di smorzare i bassi toni | i toni bassi |

4.4. Trasferimento

- | | | |
|-----|----------------------------------|----------------------------------|
| 816 | ho deciso solo di fare ... | di fare solo gli esami difficili |
| 817 | vorrei davvero studiare bene ... | vorrei studiare davvero bene |

4.5. Omissione

- | | | |
|-----|--|---------------------|
| 818 | adesso non so se si potrebbe fare
lo discò... | lo stesso discorso |
| 819 | cerca di parlare a bassa con me ... | a voce bassa con me |
| 820 | in quelle lingue in cui la finale ... | la vocale finale |
| 821 | trovarsi in casa è un po'
imbarazzante ... | in casa altrui |

4.7. Sostituzione

- | | | |
|-----|---|------------------------------------|
| 822 | altrimenti, se non si differi... | non si differenzia molto
+ 1.7. |
| 823 | certe volte mi sembra di avere degli
attacchi di claustrofoll... | claustrofobia |
| 824 | che cosa volesse significare Apollonio
distico ... | Discolo |
| 825 | ci sono le coltelli... | le melanzane da tagliare |
| 826 | con inizio ineccepibile davvero | un inizio ineccepibile davvero |
| 827 | e in tutti gli altri sfogh... | svàghi che sono consimili |

828	è un classico tip...	caso di neutralizzazione [interferenza con "tipico"]
829	grida...	crède ancora nelle
830	è crollato proprio alle ultimi ...	alle ultime battute
831	in modo che a mezzanotte e mett... a mezzanotte e lett...	a mezzanotte e mezza mi metto a dormire + 3.1., > 1.7.
832	io ho trovato che la pompa idrofob...	idròvora > 1.7.
833	io perdo ...	penso che l'assurdo è cominciato allora
834	io voglio fare il filosofo ...	il filòlogo
835	i termini erano già stati utilizzati pochi tempi ...	pochi versì prima
836	ma essi hanno un vago senti...	sentore di uno solo
837	non è tranquillo se non repo...	se non rapporta tutto al suo capo
838	penso che abbia ragione cortesi...	Contini
839	per il cesto ...	per il resto, puoi contare su di me
840	quanto poi all'arruolamento delle militari mercenarie	milizie
841	questo di parte di Laura	da
842	se ci si fa ...	se ci si va in una decina al giorno > 1.7.
843	se la cosa andrà in post...	se a cosa andrà in porto ne avranno giovamento l'uno e l'altro
844	sicuramente andrà dal pediluvio ...	dal pedicùre
845	sono due forti convergenti	forze
846	sono stato accolto con bei dent...	con bei canti
847	un disastro per i prezzi: non parliamo poi della merc...	della seta [interferenza con "mercato"]
848	a casa mia... non dire	a casa tua... non dirmi
849	al giorno d'oggi, è una qualità con ...	rara
850	c'erano delle popolazioni che furono schiacciate dai Greci	scacciate > 1.6.
851	che differenza c'è tra un'arena e un supermercato?	anfiteatro
852	ci metterei te, a tostare le pecore	tosare
853	ci vorrebbe un reggicàlze	uno spremiarance
854	credi di avere una percezione della realtà particolarmente complic...	complessa
855	da "torlo" parla ...	passa a "tuorio"
856	dev'essere molto bella, la zona di cogl...	di Crotone
857	dopo pochi giò...	dopo dieci giorni
858	dove l'hai messo, il portacènere ...	il tostapane?
859	è stato un progetto molto contrastà...	contrastato
860	forse c'è stata una piccola conclusiò...	confusione
861	fra un po' di rò...	fra un paio di orotte + 1.3., > 3.5.
862	hai visto, stavo scri...	stavo dicendo
863	in questo pericolo ...	periodo
864	le leggi che regolano la collocazione del parametro	dell'accento

865	mèntre quel viag...	quel vènto la riempiva
866	nell'ùltimo Montàle c'è questo concerto ...	concètto di pietrosità > 3.1.
867	non mi sòno mai sposàta ...	sognàta
868	non so còme mi sòno trovàto a càso ...	a parlàre a tùtta quèlla gènte [interferenza tra 'trovato' e 'per càso']
869	non sòno riuscito a capàce	a fàre [interferenza tra 'capàce' e 'riuscito']
870	non stàrtene a guid...	a guardàre il cièlo
871	pènso che ad ògni mòdo ...	che ad ògni età si addice un cèrto comportamènto
872	per vedère il battistràda ...	spartiàcque
873	può dàrmi un quàrto d'òr...	un quàrto di pizza, per favòre? + 1.5.
874	può mèttere in lùce l'esigèn...	l'esistènza di cèrti còrpi
875	quand'ànche ti èbbi ...	ti avèssi dètto sèmpre la verità
876	quàndo gli ànni ...	quàndo gli àltri si divertivano
877	quèsti andrèbbero bène su ùna baldràcc...	una gualdràppa
878	quindi il fonèma ...	il sistèma fonològico reagisce
879	sappiàmo che ci sòno stàti alcùni oratóri capàci di parlàre àllo stèssò mòdo ...	àllo stèssò tèmpo [dopo lunga pausa]
880	non saprèi ...	non vorrèi riuscire indiscretò
881	sarèi volùto sprofondàre diecimila lir...	diecimila mètri sòtto terra
882	se ti stèssi...	se ti fòssi scordàto
883	siano capàci di conservàre sèmpre, immortàli sènza ...	quèsta fecondità
884	smèttila di lègg...	di parlàre ad àlta vòce
885	sòno spuntàta dirèttamente àlla guèrra dei Trent'ànni	saltàta
886	sòno ùna persecuziòne, questi òcchi ...	questi òsti
887	stai prendèndo ùna stràda interista ...	ùna stràda interròtta
888	ti dimòstro con difficoltà ...	con facilità che ciò non è possibile
889	tu l'hai visto miràcolo ...	"Mirànda"? + 3.6, 1.5.
890	un mètodo per arrivàre àlla rispòsta ...	alla domànda
891	va consideràta ànche la straordinària carèzza ...	carènza di materiàli
892	bèllo, ci divertiamo, io!	noi
893	con la faci...	con la prolificità attuale degli attaccanti
894	farèbbe di tùtto pur del non cercàrlo	pur di non cercàrlo
895	lo tràtta con la consuèta àlle...	ironia
896	nell'ùso di quèsto o quèllo vèrbo ...	di quèsto o quèl vèrbo > 2.6.
897	non è ...	non fa àltro che chièdere per sè
898	perchè sòno divi dèlla cinema	del > 2.6.
899	per tuffàrti, dèvi mètterti le pèsc...	le pinne
900	poi non capisco perchè vuòi fàre un fogliètto a fòglio	un lapsus a fogliètto
901	quèsta conoscènza farà gli anz...	farà gli Egiziàni più sapiènti
902	va be' che dei vòstri non è ...	non so chi si sàlva

903	abbiamo abitudini linguistiche ...	abitudini diverse noi italianisti e voi linguisti + 3.6.
904	fatevi i fatti propriam ...	i fatti vostri
905	in cui il fenomeno ...	il fonema è facilmente passato
906	mi sembra che andasse proprio un anno poi ...	un anno avanti
907	mi sembriamo tutti orécch...	àsini
908	non arriva alla conoscenza certam...	alla conoscenza certa
909	non si accorda alle strutture ...	alla sintassi
910	non si accòrg...	non si occupa di questi argomenti
911	non significa ...	non si riferisce al passato
912	però l'anno fa ...	l'anno prima che fosse entrato
913	questi occhi allungati tipache ... tipicamente ... + 1.7.	tipici dell'arte senese + 1.1.,
914	una cantica dell'inferno	un canto (2)
915	vi passo a chiamare in camera mia ... vi passo a chiamare in camera vostra ...	in camera sua
916	vogliamo fare gli antropomò...	vogliamo fare i misantropi (2)

VEDI ANCHE: 107, 123, 145, 153, 176, 182, 215, 223, 232, 233, 241, 270, 287, 295,
325, 334, 342, 358, 360, 366, 392, 394, 407, 417, 434, 486, 497, 499, 500, 516, 528,
532, 543, 550, 561, 574, 576, 579, 585, 611, 616, 638, 646, 663, 692, 698, 705, 707,
709, 714, 726, 734, 737, 751, 754, 924.

4.8. Punta della lingua

917	còme si fa a distinguere le isole temparenti ... temporanti	temporànee
918	si muòve in un mòndo di atilòaa... etileaa...	etèrea consistènza
919	il corrèdo, appèna ùno s'è ùno ... appena uno s'è compr... s'è stuf...	s'è sposato + 4.2.
920	pènsaci prima di rint... di sant...	di sottopòrti a un simile stràzio
921	è un gràss... gròss...	grande errore
922	quelli essorètici ... esorètici ... essotèrici ...	esotèrici
923	si tratta ànche di argomenti sittatèciti ... simpatèciti ... sittatèciti ...	simpatètici
924	màrchi... [poco dopo] alcuni complicàti macchinòso... marchengègni	marchingègni > 4.7.
925	la coll... la cos...	la connessione a livèllo fònico
926	Alessàndro ...	Arrighètto Capèce
927	ti si sta s... st... [f]...	sciacquàndo il cervèllo

5. GRUPPI DI PAROLE

5.1. Anticipazione

- | | | |
|-----|--|---|
| 928 | lo so che ci stanno anche a me... | lo so, dispiace anche a me
che non ci stanno |
| 929 | per ora non mi continuo ... | non mi sento in grado
di continuare |
| 930 | adesso finisci... adesso aspetta
che finisca... | aspetto che finisca + 3.7. |
| 931 | non giudicare... | non essere pronto
a giudicare |
| 932 | si arriva prova... | in maniera privilegiata |
| 933 | puoi riuscirci puoi riuscirci
di dieci ... | nella misura di dieci a uno |

5.2. Ripetizione

- | | | |
|-----|---|----------------------------|
| 934 | Napoli è l'unica città d'Italia dove
vendono le "Lacoste" d'Italia | di fabbricazione falsa |
| 934 | non ho mai visto in vita mia due
più amici in vita ... | due più amici per la pelle |

5.5. Omissione

- | | | |
|-----|---|----------------------------|
| 935 | -Dov'è andato Rolando?
- E' andato a zia | È andato a cena da sua zia |
|-----|---|----------------------------|

5.7. Sostituzione

- | | | |
|-----|---|--|
| 936 | hai dei calli sotto il naso | sotto i piedi |
| 937 | è una vera e propria corsa contro
il tempo | di beneficenza |
| 938 | altrimenti, se a rim... | se ci fermiamo al momento
analitico |